

Stoomtreindagen bij de Miljoenenlijn 27 & 28 september

SIMPELVELD | Het grootste treinenfestival van Limburg komt terug! De Stoomtreindagen op 27 en 28 september is het familie-evenement voor iedereen die in cultuur, stoom, techniek en treinen is geïnteresseerd. Neem tijdens de Stoomtreindagen een uniek kijkje achter de schermen van de Miljoenenlijn en reis mee over onze museumspoorlijn in een van de vele treinen.

Erfgoed in beweging

Museumstation Simpelveld

strekt zich uit over circa 800 meter en herbergt naast het grote stationsgebouw ook het Miljoenenlijn Depot met de stoomtreinwerkplaats en draaischijf en het klassiek treinbeveiligingssysteem met de kenmerkende seinhuizen. Tijdens de Stoomtreindagen maak je van dichtbij kennis met onze bijzondere collectie museummaterieel, de (werking van de) klassieke beveiliging en de bijzondere natuur langs de 29 kilometer lange spoorlijn. Onze vrijwilligers laten het je

niet alleen zien, maar vooral ook ervaren!

Locomotieven en treinstellen

Tijdens de Stoomtreindagen zullen naast onze bekende stoomlocomotieven **Bonne** en de **Zweedse E2 1040** ook diverse andere bijzondere locs en treinstellen in Simpelveld te bewonderen zijn. Zo mogen wij o.a. de beroemde **Blauwe Engel** van het Spoorwegmuseum in Utrecht verwelkomen op de Miljoenenlijn. Kom kijken bij het groot-

schalige revisieproject van stoomlocomotief **52 532**, stap aan boord van het luxueuze **Pullman-rijtuig** en luister naar de boeiende verhalen van onze vrijwilligers. Wil je zelf ervaren hoe het is om machinist te zijn? Rijd dan mee in de cabine van diesellocomotief **Sik**!

Kaartjes voor de Stoomtreindagen zijn nu verkrijgbaar via www.miljoenenlijn.nl/stoomtreindagen



Zangkoor St. Joseph Bocholtz huldigt drie jubilarissen

BOCHOLTZ | Op zondag 21 september a.s. viert zangkoor St. Joseph haar jaarlijkse jubilaris-sen-dag met drie jubilarissen. Voor hun intentie en voor het 160 jarige koor zelf wordt om 11.00 uur een H. Mis opgedragen. Met medewerking van Projectzangers wordt de Krönungsmesse van Wolfgang Amadeus Mozart uitgevoerd. Ook solisten van Canto Rinato, de bekende Belgische violisten-familie Awouters, het koper-ensemble met Patrick Spelthaeen en hoboïste Angeline Scheijen verlenen hun medewerking aan deze imposante uitvoering. Zoals gewoonlijk zal Bart van Kerkvoort de orgelpartijen voor zijn rekening nemen. Na de H. Mis zal in het verenigingslokaal "Oud Bocholtz" de

Lees verder op pagina 3 >



**INKOOP
OUD GOUD**

van €34,30 tot €157,80

**CD
JUWELIER**

Markt 29 Kerkrade
045-5453098
www.cdjuwelier.nl
Maandag/Dinsdag gesloten

Colofon



Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 12.000 stuks door uitgever TMdesign aan alle inwoners van Bocholtz, Eys, Lemiers, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vrijen, Wahlwiller en Wittem.

Redactie-adres

TMdesign
Irmstraat 7
6369 VL Simpelveld
06 - 19 86 88 16
info@weekbladtroel



Afhaalpunten Troebadoer

Simpelveld:

- PLUS Schouteten
- Rode Beuk

Bocholtz:

- PLUS
- Op de Boor

Vaals:

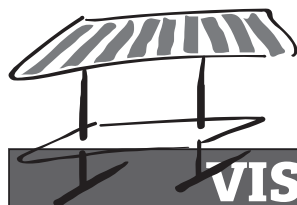
- Gemeentehuis
- Readshop
- Bibliotheek
- Albert Heijn
- Naanhof
- Ruilwinkel Vaals

Vijlen:

- buurtwinkel

Lemiers:

- MBA gebouw



De gezellige weekmarkt van
SIMPELVELD
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL

Maurice Erkens



zonder huid **24⁰⁰**
per kilo

Zalmfilet op de huid **22⁰⁰**
per kilo

Kibbelingen met saus

500



**nieuwe haringen
zijn weer in het land!**

MEUBELS

Meubelherstel Het Zuiden

Voordelig herstofferen
Bank reparatie totaal
Professionele meubelreiniging
Professioneel spuiten van
uw lederen zitmeubel !
Tijdelijk 15% senioren korting!
Bel de vakman!
Gratis vrijblijvende offerte:
046 - 423 37 94
www.meubelherstelhetzuiden.
jouwweb.nl

TAPIJTEN

Maison d'Iran

Tapijtreiniging
Tapijtreparatie
Tapijtverkoop
Dastmaltschie-Snijders
Von Clermontplein 30
6291 AV Vaals
Tel. **043 - 306 27 71**
06 - 12 60 51 99

GEZOCHT

ROYAL ALBERT SERVICES

Compleet of losse stukken.
Mail of app uw foto's naar
serviesvanoma@gmail.com
of **06 - 55 71 56 61**
Bellen graag na 18.00 uur.

PEDICURE

Wilt u ook genieten van de aandacht en verzorging voor uw voeten, die u overal brengen? App of bel naar **06 - 34 27 58 05**

Heuvelland Sport

Heuveland Sport via radio 3 Heuveland: (107.2 FM Heuveland en 105.8 FM Maasdal) en nu ook via DAB radio. We gaan weer beginnen. Heuveland Sport via radio 3 Heuveland is er weer voor u. Op zondag 21 september kunt u tussen 14:00 en 17:00 uur luisteren naar Heuveland Sport via radio 3 Heuveland. In de studio is Floyd Huntjens uw presentator. Ron van Loo en Jo Heiden-dal zorgen voor de muziek en techniek. Live zijn we bij de derby Zwart-Wit '19 tegen Party. Rene Bonten zal vanuit Eys verslag doen van deze spannende wedstrijd. Bij Heuveland Sport moet u zijn voor amateurvoetbal. Uiteraard is er ook aandacht voor andere sporten.

Kleintje plaatsen?

Wilt u iets verkopen, verhuren of zoekt u iets? Vul dan onderstaande bon in.

[illegible]

9,-

+1,-

Een foto of logo erbij kan voor € 6,- extra. Let op: 1 teken/cijfer en spatie per blok!
Kleintjes worden geplaatst tegen contante betaling of overmaking vooraf op onze bankrekening. Bank: **NL67.RABO.0107.9240.56** Voor controle gelieve ook uw gegevens hieronder invullen.
Deze worden uiteraard niet in advertentie opgenomen.

Naam _____ Telefoon _____

Deponeer deze bon met verschuldigde bedrag in een envelop in de brievenbus (Irmstraat 7, Simpelveld) of mail deze bon naar info@weekbladtroebadoer.nl

Vervolg van pag. 1: zangkoor St. Joseph

interne huldiging plaatsvinden door voorzitter Wim Possen. De jubilarissendag wordt besloten met een gemeenschappelijke koffietafel.

Onze jubilarissen:

Meggie Hacking-Frings viert haar 65-jarig lidmaatschap. Zij stamt uit een zeer muzikale familie, haar vader was lid van verdienste, haar moeder, haar zussen en broers waren lid. Broer Alois was jarenlang dirigent van het koor. Zij zong dan ook reeds op zeer jeugdige leeftijd met het koor mee. Al jaren neemt Meggie de diverse soli in meerstemmige mis-sen en koorwerken voor haar rekening. 50 jaar geleden werd de eerste keer de Krönungs-messe uitgevoerd. Meggie zong daarbij de sopraansolo. En dan niet te vergeten de solopartij in de Missa Luba, die meer dan 265 keer werd uitgevoerd. Meggie is een voorbeeldig lid, altijd bezorgd en meelevend en zij heeft een bijzonder gevoel voor humor. Tegenwoordig zingt zij nog altijd, bijna vanzelfsprekend, bij de sopranen mee. Alhoewel ze ook al eens switcht naar de alten.

Marij van Loo-Eussen, 50 jaren lid, was in 1975 zo gefas-

cineerd van de uitvoering van een huwelijksmis, dat zij zich spontaan aanmeldde als lid van het koor. Ondanks haar drukke leventje bij de bank en de zorg voor haar gezin, wist zij toch nog de tijd te vinden om te komen repeteren. Sinds 2003 gaat zij door het leven als niet-actief lid (= niet-zingend) en in 2019 werd zij gevraagd het penningmeesterschap over te nemen, hetgeen zij aanvaardde en zeer stipt en adequaat uitvoert. De kascontroleurs worden jaarlijks in de watten gelegd.

Beppie DeJalle viert haar 40-jarig lidmaatschap. Zij kwam via haar vriendin Tiny Vanhommerig-Knops bij het koor (1980) en zingt sindsdien haar partij bij de sopranen. In 1990 vertolkte Beppie, als Donna Lucia Sorilla, een van de hoofdrollen in de operette "Der Maler von Florenz". bij gelegenheid van het 125-jarig bestaan van het koor Ze is altijd op zoek naar nieuwe leden. Beppie is een zeer sociaal en betrokken dame, die mee denkt en mee handelt. En wat betrokkenheid betreft: Regelmatig nodigt zij koorleden, bobo's en andere mensen uit om bij haar te komen dinieren. Een bewonderingswaardige en verrassende bezigheid.

- ADVERTORIAL -

Uitnodiging: Open EnergieMorgen in de WoonWijzerWinkel Limburg

Ontdek hoe je jouw woning comfortabeler, energiezuiniger én meer waard maakt!

Heb je je wel eens afgevraagd wat het energieloket van jouw gemeente doet en wat zij voor jou kan betekenen? Kom dan op zaterdag 20 september tussen 09.00 en 12.00 uur naar de Open EnergieMorgen bij de WoonWijzerWinkel Limburg!

Ervaar onze showroom van maar liefst 1.200 m² met:

- Kleine snelle energiespaarders, zoals Ledlampen en radiatorfolie
- Demonstraties van verschillende isolatiematerialen
- Tips hoe je duurzaam en goedkoop je huis kan verwarmen
- Inspiratie hoe de zon daar ook bij kan helpen, met zonnepanelen en/of een zonneboiler
- En nog veel meer..

Ga in gesprek met één van onze onafhankelijke adviseurs, energiebespaarcoaches en diverse verwerkers:

- Hoe je energierekening om-laag kan
- Hoe je woning meer comfort krijgt
- Slim verduurzamen van je woning
- Advies om niet te veel energie op te wekken en/of anders in te zetten (i.v.m. einde salderingsregeling)

- Beschikbare subsidies waar jij mogelijk recht op hebt

Dit keer geen saaie verhalen over CO2-reductie!

We gaan je niet vermoeien met moeilijke klimaatgrafieken of eindeloze discussies over het CO2-gehalte. In plaats daarvan laten we zien wat jij nú kunt doen om comfortabeler te wonen én geld te besparen – met praktische oplossingen die je direct kunt toepassen. Er zijn zelfs bewoners aanwezig die hun woning al hebben verduurzaamd met onze hulp – zo kun je zelf hun ervaring horen. Natuurlijk zorgen we voor koffie, thee en een lekker stukje Limburgse vlaai!

Extra leuk

Plan ter plekke een Energie-BespaarPlan-afspraken met een adviseur voor slechts € 50 i.p.v. € 89! (deze actie is alleen geldig op zaterdag 20 september 2025 en alleen voor bezoekers aan onze showroom).

Iedereen is welkom: van eigenaren van een (monumenten) woning t/m bewoners (eigenaren) van een appartementencomplex. We zien je graag! Locatie: WoonWijzerWinkel Limburg, Roda J.C. Ring 61a Kerkrade
Datum: 20 september 2025
Tijd: 09.00 – 12.00 uur

ANGELIQUE'S Honden uitlaatservice



Wandelen wordt een feestje voor de hond!

Drukke dag?! Geen probleem!
Laat Angelique je hond meenemen op een heerlijke wandeling, vol aandacht, beweging en snuffelplezier!
Groot, klein, druk of relaxed.
Alle honden zijn welkom!

Wat je kunt verwachten:
Persoonlijke, Professionele begeleiding.
Alleen jouw hond of honden! (geen groepen).
Eigen speelweide!

Bel of Mail voor een kennismaking!

Simpelveld

+31 627391240

email: angeliques.hus@hotmail.com

f Angeliques Hondenuitlaatservice



Rondwandeling Cottessen

Op zondag 21 september organiseert Het Limburgs Landschap een excursie rond Cottessen. Vertrek met stevige

wandelschoenen om 10:00 uur: parkeerplaats tegenover camping De Rozenhof, Camerig 12, 6294 NB Vijlen. Meer informatie over het reserveren van tickets via: www.limburgs-landschap.nl/kalender.

Zonnebloem Eys viert feest

EYS | "De Zonnebloem", afdeling Eys, viert op 2 oktober haar 60-jarig jubileum. In 1965 hebben ca. 3 Eyser dames het initiatief genomen tot de oprichting van "De Zonnebloem" afdeling Eys. Het doel was om de Eysenaren bewust te maken van de ziekten, personen met beperking, alleenstaanden en senioren in ons dorp en om het contact tussen deze doelgroep en hun "gezonde" omgeving te bevoren.

deren.

In de loop der jaren heeft De Zonnebloem, afdeling Eys, een gezonde ontwikkeling doorgemaakt, mede door de inzet van de vele "vrijwilligers" en de positieve reacties van de "gasten" en de mensen uit Eys. Onze wens als "De Zonnebloem" afdeling Eys is, dat onze vereniging op dezelfde voet kan doorgaan en een waardevolle bijdrage mag blijven leveren aan de Eyser gemeenschap. Wij zullen dit jubileum feestelijk met onze gasten vieren op 2 oktober a.s.

ZijActief Ubachsberg

Dinsdag 23 september: Lezing over Cybercriminaliteit.

Locatie: Multifunctioneel Centrum "De Auw Sjoel" te Ubachsberg. De avond begint om 19.30 uur. De politie Heerlen geeft een interactieve presentatie over verschillende vormen van cybercriminaliteit zoals bv phishing en bankhelpdeskfraude. Ook andere gedigitaliseerde vormen van criminaliteit komen aan bod. Het is van groot belang dat wij

op de hoogte zijn van al deze vormen van oplichting! Bij deze lezing zijn ook niet-leden welkom! Zij betalen voor deze avond, inclusief een kopje koffie/thee, € 3,00 per persoon. Aanmelden is noodzakelijk vóór 22 september via de mail: zijactiefubachsberg@gmail.com of door inleveren van het aangeleverde aanmeldstrookje. Voor deze lezing geldt: vol = vol. Kijk ook eens op onze website: <https://www.zijactief limburg.nl/afdeling/ubachsberg> Kijk onder Agenda en Nieuws

Schutterij St. Joseph Vijlen

RKZLSB Erekruijschieten; 30 augustus 2025

Afgelopen zaterdag, 30 augustus, was weer de mogelijkheid voor onze schutters van de schietploeg om een gooi te doen naar het felbegeerde erekruis van de RKZLSB. De hoofdprijs bestaat uit roem voor het hele jaar en een mooi zilveren kruis als aandenken en waardering voor de prestatie. Er wordt individueel geschoten in 2 klassen, de A-klasse en B-klasse. Voor een schutter in de A-klasse dienen 80 bolletjes geschoten te worden van 1x1x1 cm en voor een schutter in de B-klasse 40 van diezelfde bolletjes.

We gingen van start met

7 schutters waarvan 5 A-klasse schutters en 2 B-klasse schutters. Uiteindelijk was het Robin Nix die de hoogste prestatie voor Vijlen haalde met 72 rake treffers, hierop zijn wij als vereniging natuurlijk zeer trots! Helaas 8 te weinig voor een ere-kruis van de RKZLSB, maar wederom een puike prestatie.

Bondsfeest St. Geertruid; 31 augustus 2025

Op zondag 31 augustus stond het laatste bonds-schuttersfeest op het programma van dit seizoen. Onze schutterij liet zich van haar beste kant zien en behaalde tevens enkele mooie prijzen:

- Beste Defilé – 3e prijs
- Schieten C-klasse (drietal) – 3e prijs

- Muziekwedstrijden 2e divisie - 1e prijs met promotie
- Solistenwedstrijden: Naud Bergmans; jeugd divisie - kleine trom - 1e prijs met promotie
Eva Schins; 5e divisie – Kleine trom – 1e prijs met LOF der Jury
Zoë Kusters; 4e divisie – kleine trom – 1e prijs met LOF der jury
Gioya van Wezel; 3e divisie – kleine trom – 1e prijs met LOF der jury
Kiana van Wezel; 2e divisie – kleine trom – 1e prijs met LOF der jury

Schutterij St. Joseph is bijzonder trots op deze mooie resultaten en dankt haar zustervereniging St. Joseph St. Geertruid voor het mooie Bondsfeest!

VLEESATELIER

Biagio

Dinsdag - STARTERSPAKKET

Gepaneerde schnitzels 4 voor € 8⁹⁹ & gratis zigeunersaus!

Woensdag - GEHAKTDAG

Gehakt 500 gr & 500 gr Braadworst € 9⁵⁰

Donderdag - BIEFSTUKDAG

Biefstuk excellent; 2 stuks voor € 8⁹⁹

WEEKAANBIEDINGEN

Haas- of steeltotelet vrij combineren 2 voor € 5⁵⁰

Gemarineerde kipfilet 4 voor € 8²⁵

MAALTIJD VAN DE CHEF

Bief in truffelsaus 500 gr € 8⁹⁹

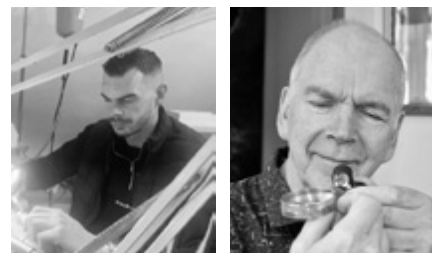
Gyros wraps 2 voor € 8⁹⁹

WORSTMAKERIJ PAKKETJE

Gehaktbrood & Italiaanse filet 200 gr € 4⁹⁹

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Zelffouten voorbehandelen



Vertrouwd adres voor verkoop van uw oude gouden sieraden

Goudprijs op recordhoogte

Edelsmeden Jan en Fons van den Bragt
Broekhem 93, 6301 HE Valkenburg
Tel: 06 - 12748861
www.speciaaloudgoud.com

ELECTRO
SERVICE

ROSENBOOM

06 – 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

STORAGE-VAALS.COM

**STORAGE
VAALS**

Opslagruimte Vaals
Rijksweg 104C
6295 AR Lemiers
Nederland
+31 651291139



GarageSale in Ubachsberg

Op zondag 21 september 2025 organiseert Buurtvereniging Kerkstraat Ubachsberg opnieuw een grote garagesale. Garagepoorten door het hele dorp zullen op die dag tussen 10 en 16 uur opengesteld worden voor koopjesjagers. Wat voor de één waardeloos lijkt kan op deze dag voor een ander van waarde worden. Bezoekers bepalen hun eigen (wandel) route langs de deelnemende garages die te herkennen zijn aan de rood/witte ballonnen. Een plattegrond van de deelnemers hangt bij elke deelnemende garage verkoper. De deelnemers zien ernaar uit om u te verwelkomen op zondag 21 september. Laat u verrassen in ons gastvrij, gezellig Ubachsberg.

DIE TEPPICH MAKLEREI

Sachverständiger für Orientteppiche;

Marc Grabowski

Alte Teppiche sind bares Geld Wert!

**Wenn Sie verkaufen wollen,
rufen Sie uns gerne an!**

Telefon

+31 43 201 0799

+49 176 83 30 04 10

***Bleijlevens
damesmode
Simpelveld***

HERFSTTINTEN

*De nieuwe
herfst/winter collectie
is binnen!*



Panneslagerstraat 15, Simpelveld, 045 544 24 96

dinsdag t/m vrijdag geopend van 10.30 - 17.30 u
zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.

**Gratis
parkeren**

- ADVERTORIAL -

Alain Hamaekers lijsttrekker Nuj Lies in Vaals

VAALS | De 30-jarige Alain Hamaekers is voorgedragen als lijsttrekker en kandidaat-wethouder voor partij Nuj Lies. Hamaekers is sinds begin 2024 wethouder in Vaals. Daarvoor was hij fractievoorzitter voor de partij in de gemeenteraad. Nicole Quaedackers neemt als fractievoorzitter de tweede plek in op de kandidatenlijst.

Volgens de partij past Hamaekers in de koers van Nuj Lies: met jongeren, lokaal geworteld, open voor vernieuwing en altijd in gesprek met inwoners.

Met Alain Hamaekers kiest Nuj Lies voor jong én ervaren, vernieuwend (denk)vermogen en een heldere blik op de toekomst van Vaals.



In maart 2026 mogen inwoners weer naar de stembus voor de gemeenteraadsverkiezingen.

- DHZ winkel
- Transport
- Containers
- Sierbestrating
- Grind, split & zand

Najaar!
Maak uw tuin
winterklaar
en huur een
container
op maat.

HUPPERTZ
BOUWMARKT

De handigste burens van Vaals!

2
m³

6
m³

7
m³

10
m³

13
m³

35
m³

40
m³

Bibliotheek Vaals



Alles onder één dak: inspiratie en ondersteuning in Bibliotheek Vaals
Bibliotheek Vaals is een centrum dat draait om inspiratie, leren, creativiteit en gemeenschapsbetrokkenheid. Iedereen is welkom om te lezen, deel te nemen aan activiteiten of hulp te krijgen bij digitale vragen.

Alle vestigingen op dinsdag 16 september gesloten

Op dinsdag 16 september zetten wij onze bereidwillige en hardwerkende vrijwilligers in het zonnetje tijdens onze jaarlijkse Vrijwilligersdag. Op deze dag zullen alle vestigingen van Stichting Heuvelandbibliotheeken gesloten zijn.

Spreekuur 'Hulp bij websites overheid'

Tegenwoordig kun je steeds meer zaken via internet regelen, zoals het aanvragen van een DigiD, zorgtoeslag of het verlengen van een rijbewijs. Veel mensen vinden dit ingewikkeld. Kun je hier hulp bij gebruiken? Kom dan naar het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in Bibliotheek Vaals. Medewerkers van het IDO luisteren naar je vraag en denken met je mee. Ze geven direct informatie waarmee je verder kunt of ze verwijzen je door naar de juiste organisatie.

Waar en wanneer?

Het spreekuur is elke donderdag van 14.00 tot 16.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Je hoeft hiervoor geen lid te zijn van de bibliotheek en de hulp is altijd gratis.

Je bent van harte welkom!

Hulp bij gebruik van laptop, telefoon of tablet

Loop je vast met apps, e-mails of het versturen van foto's? Tijdens het IDO-spreekuur op donderdagmiddag kun je vragen stellen over je smartphone, laptop, tablet, e-reader of het internet. Een van onze vrijwilligers helpt je graag op weg. Het gratis spreekuur is elke donderdag van 14.00 tot 16.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Je hoeft geen lid te zijn van de bibliotheek.

Binnenkort start de nieuwe cursus DigiVitaler in Bibliotheek Vaals

Ook in de zorg kun je steeds meer online regelen. Hoe doe je dat? Deze cursus is een kennismaking met allerlei vormen van digitale zorg, zoals Thuisarts.nl, Apotheek.nl, gezondheidsapps en de patiëntenportalen van de huisarts en het ziekenhuis.

De cursus bestaat uit vier bijeenkomsten op dinsdagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur.

Deze leerzame cursus start op dinsdag 30 september.

Aanmelden? Dat kan!

Tijdens de openingstijden van de bibliotheek aan de balie, telefonisch via 043-308 01 10 of per e-mail: ido@heuvellandbibliotheeken.nl (onder vermelding van 'bieb Vaals').

De cursus is gratis en je hoeft geen lid te zijn van de bibliotheek.

Hulp nodig bij het aanvragen van zorg- of huurtoeslag?

Als je een laag inkomen hebt kun je een aanvulling hierop krijgen. Dit heet een toeslag. Samen met vrijwilligers van de financiële werkplaats Vaals leggen we uit hoe je zorgtoeslag en huurtoeslag kunt aanvragen en waar je op moet letten.

Waar en wanneer?

Op dinsdag 23 september van 14.00 tot 16.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@heuvellandbibliotheeken.nl.

Koffie en gezelschap: bezoek het koffie-uurtje in Vaals

Kom gezellig naar de bieb voor een gratis kop koffie met iets lekkers erbij. Samen smaakt het toch altijd beter dan alleen! Je hoeft je niet aan te melden. Loop gezellig binnen.

Waar en wanneer?

Dit koffie-uurtje vindt plaats op woensdag 24 september en woensdag 1 oktober van 09.30 tot 11.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Maak kennis met de VoorzieningenWijzer

Geldzorgen geven stress. Met de VoorzieningenWijzer ontdek je eenvoudig of je in de gemeente Vaals recht hebt op regelingen die je financieel meer lucht geven. Kom naar de bijeenkomst en ontvang uitleg over hoe de VoorzieningenWijzer werkt.

Waar en wanneer?

Op donderdag 25 september van 10.00 tot 12.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@heuvellandbibliotheeken.nl.

Boekjespicknick: 'Het Kleurenmonster'

Kom gezellig met je (klein)kinderen naar de leeskuil in Bibliotheek Vaals voor een fantasierijk voor-

leesmoment uit Het Kleurenmonster en andere boekjes over emoties. Er zijn kleurplaten, spelletjes én wat lekkers met een drankje. De adviesleeftijd voor deze activiteit is vanaf 3 t/m 6 jaar.

Waar en wanneer?

Op vrijdag 26 september om 14.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@heuvellandbibliotheeken.nl.

Een gezonde leefstijl: wat is dat?

Leefstijlcoach Christiane Schmidt laat zien wat een gezonde leefstijl betekent en geeft tips hoe je daar zelf mee aan de slag kunt voor meer energie en geluk. Laat je verrassen en doe interessante inzichten op tijdens deze inspirerende bijeenkomst.

Waar en wanneer?

Op dinsdag 30 september van 19.00 tot 20.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@heuvellandbibliotheeken.nl.

Hoe gezond ben jij?

Krijg inzicht in jouw positieve gezondheid

Loek Vaessen, coördinator van de Beweging Limburg Positief Gezond, legt uit wat positieve gezondheid is en helpt deelnemers hun eigen positieve gezondheid in kaart te brengen.

Waar en wanneer?

Op donderdag 2 oktober van 10.00 tot 12.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@heuvellandbibliotheeken.nl.

Workshop 'Creatieve fotografie' door Taco Vos

Fotograaf Taco Vos laat je kennismaken met creatieve fotografie die je zelfs thuis aan de keukentafel kunt doen. Je leert o.a. spelen met beweging en kleurrijke oliedruppels fotograferen. Na een korte uitleg ga je zelf aan de slag. Benodigd voor deze workshop is een spiegelreflex-, systeem- of compactcamera. Deelname aan deze workshop kost €10,00.

Waar en wanneer?

Op zaterdag 4 oktober van 10.30 tot 13.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@heuvellandbibliotheeken.nl.

Laatste kans: abstracte schilderkunst in acryl- en olieverf

Tot en met 30 september 2025 is in Bibliotheek Vaals een tentoonstelling te zien van schilder John Beckers. De expositie toont abstracte schilderijen, gemaakt in acryl en olieverf. Bezoekers kunnen de werken bekijken tijdens de reguliere openingstijden van de bibliotheek. De toegang is gratis. Meer informatie?

Neem dan contact op via JB-paintings.blogspot.com.

Informatiebijeenkomst Digitaal Nalatenschap in Bibliotheek Vaals

Kan je met de vinger van een overledene een telefoon ontgrendelen? Wat blijft er online achter als iemand komt te overlijden? En hoe voorkom je identiteitsfraude met gegevens van iemand die is overleden? In deze bijeenkomst wordt er door Sander van Meer van Digital Life Legacy - dé expert in digitale nazorg na overlijden - dieper ingegaan op de diverse vraagstukken en kopzorgen die tijdens zulke situaties naar voren komen. Kortom, een levendige presentatie waar emotie en humor elkaar afwisselen met recente voorbeelden en praktische tips die je nu al aan het denken zetten.

Waar en wanneer?

Deze bijeenkomst vindt plaats op dinsdag 28 oktober van 19.00 tot 20.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk via info@heuvellandbibliotheeken.nl, bij de balie tijdens de reguliere openingstijden of via 043-3080110.

Kids & Koffie in Bibliotheek Vaals

Kids & Koffie is een gezellige ontmoetingsplek voor ouders met jonge kinderen. Toe aan een praatje, een ontspannen moment samen én een goede kop koffie? Loop lekker binnen! Aanmelden is niet nodig en deelname is gratis. Neem vooral iemand mee als je liever niet alleen komt. Elke woensdag van 8.30 tot 10.30 uur ben je van harte welkom. Er is een fijne ruimte voor de kinderen om te spelen, terwijl jij ontspant en nieuwe mensen ontmoet.

Bezoek het Taalcafé in Bibliotheek Vaals

Iedereen is van harte welkom om, onder het genot van een kopje koffie of thee, de Nederlandse taal te oefenen. Zo spreek je sneller Nederlands en ontmoet je andere mensen. Deelname is gratis én gezellig! **Wanneer?** Elke woensdag van 10.30 tot 12.30 uur.

JULES
MEN WITH JEANS
SIMPELVELD


CAST IRON
Premium Denim


VANGUARD
BLUE INDUSTRY

PME LEGEND
AMERICAN CLASSIC


J
BUTCHER OF BLUE
QUALITY CLOTHING CO.

X
CLEAN CUT COPENHAGEN

NO EXCESS

"Wie sjön ós plat doch is.... jezonge en jesprouche i jediesjte en jesjesjte

VIJLEN | Vrijdag 3 oktober aanstaande houdt Veldeke-krink "Um Mamelis" weer haar dialect-voordrachtavond in zaal "Bergzicht" in Vijlen. Bijzonder is deze keer de gevarieerde muzikale omlijsting van het klaroenkorps van Schutterij St. Joseph o.l.v. Martijn Schins. Dit hechte en enthousiaste korps, bestaande uit blazers en slagwerkers, verheugd zich er op om een divers programma ten gehore te brengen. Dit uit zich in diverse sfeervolle klaroenwerken en ongestemde slagwerkstukken

die kenmerkend zijn voor de Schutterscultuur. Daarnaast zal de slagwerksectie een aantal prachtige melodische slagwerkstukken ten gehore brengen. Het korps kenmerkt zich door het hoge aantal jeugdige muzikanten die met veel plezier en enthousiasme regelmatig zeer mooie resultaten boeken op de diverse regionale, Limburgse en Nederlandse kampioenschappen. Door de positieve energie en de expansiedrift van de jeugd, heeft het klaroenkorps haar muzikale grenzen



de laatste jaren opgerekt. Zo heeft het melodische slagwerk haar intreden gedaan en zijn er in samenwerking met de harmonie diversen nieuwe instrumenten aangeschaft. Nieuwe uitdagingen liggen voor het korps al op de tekentafel. Zo zal er speciaal voor het 125 jarige jubileum van de schutterij in 2026, een compositie geschreven worden waarbij blaaswerk, melodische en ongestemd slagwerk gecombineerd worden. Medewerkers uit het dialectgebied van "Um Mamelis" zijn

Ruud Verhoeven (Gulpen), Erwin Lennarts (Wahlwiler), Guus Erven (Vaals), Hub Beckers (Gulpen) en Jo Kern (Vaals). Zij zullen zingend en voordragend laten horen "wie sjön ós plat doch is". De entreprijs bedraagt Euro 8,- voor niet leden en Euro 5,- voor Veldeke-leden. Aanvang 20.00 uur. Aanmelden is gewenst bij Leny Souren: secretariaat.ummamelis@ziggo.nl. Leden van Schutterij St. Joseph melden zich bij de schutterij aan.

Parteyer Daag 2025: het Kernoverleg trakteert!

PARTIJ | Het Kernoverleg bestaat 10 jaar! Dat vieren we op zondag 28 september tijdens onze jaarlijkse Parteyer Daag bij Eetcafé de Remise. Iedereen is van harte welkom tussen 10.00 en 12.00 uur om samen te genieten van een kopje koffie of thee met iets lekkers. Ter gelegenheid van dit jubileum geven we ons dorp een bijzonder cadeau: de mozaïekbank van Partij-Wittem! In het ontwerp zijn de plattegrond van Partij-Wittem en onze karakteristieke S-bocht verwerkt. Ook de dieren die in en rondom ons dorp leven én de verenigingen hebben een prominente plek op de bank. De afgelopen maanden is er samen geplakt, gepraat en

gelachen. Oude banden zijn versterkt en er zijn nieuwe contacten ontstaan. De mozaïekbank is daardoor niet zomaar een plek om te zitten, maar een symbool van verbinding en saamhorigheid. Ben je benieuwd naar het eindresultaat? Kom dan naar de Parteyer Daag! Daar wordt de bank officieel onthuld en tonen we een speciale film over 'de making of', met alle enthousiaste begeleiders, verenigingen en inwoners die letterlijk en figuurlijk een steentje hebben bijgedragen. Laten we de verbinding op de Parteyer Daag samen vieren en verder uitbouwen! Meer informatie over de Parteyer Daag en de mozaïekbank vindt u op onze Hallo Heuveland pagina: <https://halloheuveland.nl/pagina/stichting-kernoverleg-partij-wittem>.

Friture Oranje Plein
ORANJEPLEIN 1A, SIMPELVELD 045 - 5446624

Koppel menu: 2 friet 1 bami € 9,-
2 frikandellen speciaal

OPENINGSTIJDEN:
MA. T/M DO. 12.00 - 23.00
VR.+ZA. 12.00 - 02.30
ZO. 12.00 - 23.00



CARXP

JOOST VAN CAN

Onderhoud van: Personenwagens • Bedrijfswagens • Campers

Waalbroek 2 • 6369 TE Simpelveld
Tel. 045-5444355 • info@joostvancan.nl

Schuttersjubilarissen in Ubachsberg

Schutterij St. Hubertus huldigt op zaterdag 20 september as. 10 leden en beschermheer Jo Aelmans met hun jubileum. Een gemêleerd gezelschap jubilarissen waaruit blijkt hoe groot de verbondenheid van de leden met St. Hubertus is.

70 jaar lid Hein Lardinois - Luitenant-Generaal: de nog altijd actieve senior

60 jaar lid Wim Hoenen - Generaal: de hoogste in rang

60 jaar lid Theo Janssen †: Theo is helaas kort geleden overleden

50 jaar lid Pedro Conjaerts - Trompettist: al 50 jaar het muziekkorps trouw

50 jaar lid Hub Maas - Com-

mandant-Instructeur: houdt de rijen strak

25 jaar Jo Aelmans - Beschermheer: de steun en toeverlaat voor hele schutterij

25 jaar lid Jack Aelmans - Tamboer: stille maar altijd aanwezige kracht

25 jaar lid Miets Ernes-Rendarde - Ongeuniformeerd: altijd helpende handen

25 jaar lid Mandy Goffin-Honings - Hoorniste: de social media expert

25 jaar lid Christian Hoenen - Grenadier: de vooropsjöt van het A-zestal

25 jaar OLS-lid Dennie Leunissen - Grenadier: 12,5 jr Strucht en 12,5 jr Ubachsberg

25 jaar lid Nick Souren - Tamboer: laat van zich horen in het 1e gelid



© Foto Kaldenbach

Alleen bij Naanhof: het grootste assortiment vlees, elke dag vers uit onze slagerij!

XL VOORDEEL

Verse kipdrumsticks
naturel of Amerika gemarineerd
schaal 2 kilo

2.99
per kilo

(=€5,98/schaal)

XL VOORDEEL

Dikbevleesde varkensribben
of BBQ ribs Amerika
schaal ± 2 kilo

2.99
per kilo

GRILL

Warme gegrilde
chickenwings

5.99
per kilo

XL VOORDEEL

Verse kipgehaktballen
of varkensgehaktballen
schaal 4x150gr €3.99

6.99
nú 2 schalen
naar keuze

SLAGERSPECIAL

Magere varkenspoelet
schaal 1,5 kilo
of varkensfricandeau

5.99
per kilo

Tilapia visfilet
zak 1 kilo (800gr netto)

4.99
per zak

GESNEDEN VLEESWAREN

Boerenham, gourmetham, schwarzwald schinken, serranoham, achterham, krustenschinkenbraten, runderham of ontbijtspek

20% KORTING

Ontdek ons grote
koffie assortiment

Dolce Gusto XL
diverse varianten

6.99
30 cups

*** **VRIESVERSE GROENTEN** ***

soepgroenten, doperwtten, boterbonen, gesneden champignons, uienstijven of broccoli

25% KORTING

Abrikozenrastervlaai

6.99
per stuk

VERS VAN DE BAKKER

Acties geldig t/m zaterdag 20-09-2025. Voor meer info zie www.naanhof.nl

Wilt u deze St. Hubertus jubilarissen feliciteren? Dat kan tijdens de receptie van 18.30 uur tot 19.30 uur in het "Feestpaviljoen" bij Aelmans Adviesgroep, Kerkstraat 4 in Ubachsberg.

Lego-speurtocht in Vaals

VAALS | Begin oktober wordt in Vaals een speciaal Lego-event georganiseerd in Vaals. Vooruitlopend daarop is alvast van 15 september tot met 4 oktober een speciale Lego-speurtocht uitgezet bij etalages bij winkels in het centrum van Vaals. Als je de lego-bouwwerken vindt in de etalages, zie je ook de letters die je moet verzamelen. Samen vormen zij een woord dat je uiterlijk 4 oktober moet mailen naar secretariaat@dutchbricks.nl. De zes winkels die deelnemen zijn;

Stef Shoes Vaals
Down Town Vaals
Marga de Goede Schoenen
Ramona Hair Makeup
Husmann Optiek
Voncken makelaardij o.g.

Onder de goede inzendingen >

worden bij Bricktopia op 5 oktober drie 'Samen Vaals-cadeaubonnen' van € 25,-, € 50,- en € 100,- verloot. De uitslag komt in Weekblad d'r Troebadoer. Deze actie wordt mede mogelijk gemaakt door Samen Vaals en Vols Brasserie. De Lego-etage speurtocht Vaals is te lopen van 15 sept. t/m 4 okt. 2025.

Bricktopia komt naar Vaals op 4 en 5 oktober

Bricktopia vindt plaats op 4 en 5 oktober in de Obelisk in Vaals. Het leukste lego-event van Limburg komt dus naar Vaals. Na eerdere edities in onder meer Nederweert, Horst en Maastricht, vindt het evenement dit keer plaats in het Zuid-Limburgse heuvellandschap. Bricktopia Vaals biedt een gevarieerde en toegankelijke Lego-beurs voor kinderen, gezinnen en liefhebbers. Bezoekers kunnen bijzondere bouwwerken bewonderen, deelnemen aan interactieve activiteiten en genieten van een gezellige sfeer in het centrum van Vaals. Meer info en early birds tickets zijn te krijgen via [https://www.dutchbricks.com/](https://www.dutchbricks.com/evenementen)



Alzheimer Trefpunt Heuvelland

Woensdag 24 september Inloop: 13.00 | Start programma 13.30 | Gespecialiseerde dagbesteding/dagopvang en dagbehandeling bij mensen met dementie.

Het is lastig om zinvolle dagbesteding te vinden voor mensen met Dementie, terwijl dit zeer belangrijk is. Een zinvolle dagbesteding zorgt ervoor dat de betrokkene nog kan deelnemen aan de maatschappij, wat goed is voor het gevoel van eigenwaarde.

Bovendien kan het de voortgang van de dementie vertragen.

Spreker: Mevrouw Scheepers/Artide Witterm
Locatie: Gulperhoes, Rosstraat 5, Gulpen. Koffie, thee en toegang gratis

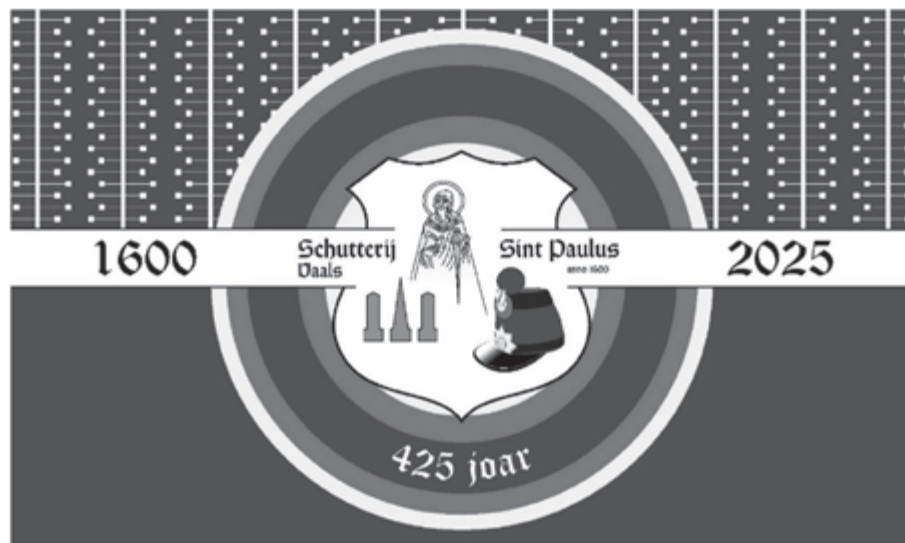
Tocht grootste Kerstmarkt

BOCHOLTZ | Bij voldoende aanmeldingen gaat Jesjpoort en Jesjivvelt zondag 14 december naar de grootste Kerstmarkt in Duitsland en die is in Dortmund. Hier staan liefst 300 kramen. Er staat ook de grootste kerstboom van Europa. (is bijna zo hoog als de kerktoeren in Bocholtz, om u een idee te geven) De boom is voorzien van liefst 48000 lampjes. We maken de tocht eens anders dan gewoonlijk de reisaanbieders doen. Als we aankomen rond 11 uur is er een rondleiding met de kerstboom, inclusief leukernijen en bakkerijbezoek. Dit duurt zo'n 1,5 uur en dan kunt u evt gaan lunchen (als u dan

nog honger heeft). Als we dat met de groep doen is dat goedkoper dan alleen. De tocht kost € 55 (inclusief bus – rondleiding en warme maaltijd met 'n consumptie, die zijn tegenwoordig duur. Deze is 's avonds bij Perron 4 in Simpelveld. Zoals altijd is de prijs laag gehouden, zo dat ook mensen met een kleinere beurs dit kunnen meemaken, want waar kom je normaal voor zo'n bedrag. Zoals de meesten weten doet schrijver dit vrijwillig zonder kostenberekening (vindt het nog steeds leuk om iets voor de mensen te doen). Zoals gewoonlijk wordt er contant betaald, want J&J heeft geen rekening op de bank. Dus: U meldt zich aan (Dat kan tot uiterlijk 15 oktober, zijn er dan niet genoeg aanmeldingen gaat de tocht niet door, want

ik wil zelf graag ook nog een kleine vakantie dit jaar maken.) Alles kan door opgeven van uw naam- adres met postcode – telefoonnummer- mailadres, als u dit niet heeft, via whats app kan het ook en wel op 06-17.234502. Het mailadres is info@jenjtochten.nl Deelnemers die al eens zijn meegeweest kunnen beter even bellen, dan hoeven we geen verdere gegevens meer. Het geld in een envelop: Voor Bocholtz Dr. Nolensstraat 8, brievenbus in deur kantoor en voor Simpelveld Bocholtzweg 34. Als ik thuis ben kunt u ook aanbellen. U verteld er ook bij wat u eet: zuurvlees- frites salade of schnitzel met toebehoor en saus. Dus niet later dan 15 oktober. Alvast een leuke tocht en goed weer gewenst.

jubileumfeest zaterdag 20 september



18:00 uur pontificale hoogmis Sint Pauluskerk Vaals

gecelebreerd door bisschop Mgr. dr. Ron Van den Hout
m.m.v. kon. Harmonie St. Cecilia + kon. mannenkoor Cecilia 1837 / CCK'74

20:00 uur feestavond met livemuziek Auberge Napoleon Vaals

tevens gelegenheid tot feliciteren
m.m.v. Boemelkapel Banholt



Nieuws van de Kopermolen

Vriend van de Kopermolen
worden kan al vanaf € 30 per jaar.
Voor meer info kijk op dekopermolenvaals.nl



17.8 t/m 28.9

Expositie Astrid Hülsmann

Entree: vrij

19 sept, 20.00 uur

Aachener Vokalsolisten – Schaduwspele

Entree: € 15, Vrienden € 13

27 sept, 20.00 uur

Zangavond met sopraan en piano

Entree: € 12, Vrienden € 10

7 okt, 12.00 uur

Marktorgelconcert Ingrid Oomen-de Bruin

Entree: vrije gave

Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op dekopermolenvaals.nl. Tijdens de openingstijden van dinsdag t/m zondag van 13-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen.

Effie Bletsje



Bongard

Jonkvrouw Orjana en ridder Jeroen kunnen nu echt beginnen met het versterken van hun burcht...De eigenaars van Kasteel De Bongard in Bocholtz hebben geknokt voor subsidie, en met vier ton kunnen ze aan de slag. Het geld komt van de provincie. Het kasteel oogt van de buitenkant als een sprookjespaleis. De buitenmuren van speklagen (afwisseling van baksteen en Kunradersteen) lijken wel om op te vreten. Maar dat is natuurlijk niet de bedoeling. 't Gaat hier niet om Luilekkerland of 't heksenhuysje van Hans & Grietje. En mocht u nieuwsgierig zijn naar de binnenkant, dat kan...over een tijdje, want Orjana Ploemen en Jeroen Franssen willen graag de ophaalbrug neerlaten als de tijd er rijp voor is. Fijn toch! Wie wil er niet achter de muren van een middeleeuws slot een kijkje nemen? Iedereen toch! Er is altijd werk aan de winkel in een rijksmonument, zeker als het gaat om een gebouw uit een ver verleden. Mogelijk dat reeds in 1330 de stamburcht te pronken stond. Het motto is voorlopig: restaureren, en nog eens restaureren. En daarna wil het prille ridderpaar groepen toelaten die er kunnen genieten van de tijd van toen. Er is dan wellicht ook plek voor lui die altijd al eens op retraits wilden gaan in een echte middeleeuwse burcht. Wie weet... heerlijk wakker worden met een harnas naast je bed. En met het vizier open aan de wandel gaan in het land van Bocholtz. Of Ivanhoetje spelen met of zonder houten zwaarden; dat wil toch iedere echte man of kind. En de dames? Zalig zwieren in de klederpracht van de jonkvrouw. Het duo begint met het opknappen van het dak. Dat is nogal

wiedes. Je wil je spullen wel droog houden. Harnassen zijn van ijzer, en ijzer gaat snel roesten als er regen bij komt. Dit laatste is natuurlijk een geintje, ik neem aan dat de bewoners van de kasteelburcht in de huidige digitale wereld van Kunstmatige Intelligentie (AI) niet in een middeleeuws blikenkostuum rondlopen in hun vestingdoorn. Maar ja, 't kan ook zijn dat je om de sfeer van toen te proeven afen toe toch de vechtkleding uit de middeleeuwen aantrekt, compleet met maliënkolder en meer van dat ijzerdraadspul. Het lijkt me ook leuk om gewapend rond te lopen met typisch wapentuig uit een ver verleden. Wat dacht u van een Goedendag, Morgenster, Knots met Punten, Vlegel compleet met ijzeren bol plus spitse punten aan een ketting, speren, lansen, pijl en boog, katapulten, hellebaarden, strijdbijlen en nog veel meer. Ze hadden toen nog geen drones, maar het wapenarsenaal van die tijd was toch wel behoorlijk imposant te noemen. Bij de restauratie zou ik ook de toren eens goed bekijken, je wil natuurlijk niet meemaken wat er in Valkenburg is gebeurd. Daar stortte enkele maanden geleden zomaar de beroemde Wilhelminatoren in elkaar. Te vergelijken met een blokkendoostoren, die elk jongetje van drie/vier jaar met veel plezier omver kegelt. Maar dan wel met veel meer puin, dat geruimd moet worden. In schril contrast met die ramp in het land van Valkenburg zit 't wel snor met het kasteelpareltje in het Land van Kalk. Limburg kent tal van landgoederen, buitenplaatsen en kastelen en De Bongard met zijn speklagenmuren mag gerust tot de Trots van het Heuvelland genoemd worden. Waar in de toekomst landschap, Maaslandse renaissance-architectuur, natuur en cultuur hand in hand zullen gaan. Zeker weten! Joos

Wandel mee van 10-12 oktober voor mentale en sociale steun tijdens de Walk of Life.

EYS | Op World Mental Health Day – vrijdag 10 oktober – start de landelijke Walk of Life: drie ochtenden wandelen mensen samen op meer dan 100 plekken in Nederland voor hun mentale gezondheid. Ook in ons Heuvelland kun je kosteloos mee wandelen vanaf verschillende startlocaties. De Walk of Life nodigt uit om samen in beweging te komen. Iedereen is welkom, of je nu worstelt met zorgen, stress of piekergedachten, op een wachtlijst staat, je eenzaam voelt, of gewoon behoefte hebt aan frisse lucht en contact. Professionele coaches begeleiden de groepen en bieden onderweg ruimte voor gesprek, reflectie en eenvoudige oefeningen. Onderweg krijg je simpele handvatten voor meer veerkracht en ervaar je de kracht van samen wandelen. Tijdens de Walk of Life ontstaat een groep waarin mensen elkaar zien, luisteren naar elkaars verhalen en ervaren dat je samen verder komt dan alleen. "De natuur brengt rust, nodigt uit tot verstillend en verbinding, én kan een spiegel bieden voor datgene wat in jouw leven speelt. Het wandelen brengt letterlijk iets op gang – fysiek én mentaal – en maakt de ontmoeting en het gesprek met de ander tegelijk lichter,

dieper en natuurlijker," zegt Sylvia Gerhards, begeleider van de wandeling in Eys. De driedaagse Walk of Life vindt plaats op 10, 11 en 12 oktober 2025. Elke groep bestaat uit maximaal 10 deelnemers. De startlocaties en begeleidende coaches in het Heuvelland zijn: Eys (Sylvia Gerhards), Ingber (Monique van Helvert) en Eijsden/Meerssen (Paula Langen & Anita Verstappen).

Meedoen?

Aanmelden kan via www.walkoflife.nl/meewandelen/ en daar jouw startlocatie te kiezen. Deelname is gratis.

Over Walk of Life

Walk of Life is een burgerinitiatief van Nienke van Ree en Stichting Get it Done (opgericht door Hanna Verboom). In 2025 willen ruim 100 coaches door heel Nederland 1000 mensen de kans geven om mee te doen. Walk of Life wordt ondersteund door Nederlandse Vereniging voor Natuurcoaches, Nature for Health, De Groene GGZ en Gezond Natuur Wandelen. Ambassadeurs Erik Scherder, Jim van Os, Floortje Scheepers en vele vrijwilligers dragen Walk of Life een warm hart toe. Hoofd uit, hart aan – www.walkoflife.nl

Antiek + Rommelmarkt

Ontdek de vintage en retro collectie

Grootste markt in Oost-België
MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen
Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur en zondag 08.00 - 15.00 uur
Binnen- en buitenmarkt

Facebook: Megahalle Hauset | www.meubel-shop.eu Tel 0032 475 471 483

Gratis
toegang

Kerk- & Familieberichten



HOLSET

Parochie St. Lambertus

Zondag 21 september

11.15 uur gezongen H.Mis

Maandag 22 september

13.45 uur H.Mis ter ere van de H.Genovea

Zondag 28 september

11.15 uur gezongen H.Mis

MAMELIS

Abdij Sint-Benedictusberg

Dagelijks gezongen Hoogmis om 9:30 uur en Vespers om 17 uur (op donderdagen om 18:00 uur). Alle diensten zijn bij te wonen maar ook te volgen via kerkdienstgemist.nl

Actuele informatie, gebeds-tijden, contactinformatie en bereikbaarheidstijden zie www.benedictusberg.nl

Biechtgelegenheid op verzoek. Abdij Sint-Benedictusberg, Mamelis 39, 6295 NA Lemiërs. Telefoon: 043-3061353. E-mail: abdij@benedictusberg.nl

VAALS

Parochie H. Paulus

Donderdag 18 september:

08.30 uur H. Mis

Vrijdag 19 september:

19.00 uur Avondmis

Zaterdag 20 september:

Pontificale Hoogmis voor het 425 jarig bestaan van onze schutterij St Paulus, gecelebreerd door bisschop Mgr. Dr. Cornelis Van den Hout m.m.v. kon. Harmonie St Cecilia en kon. Mannenkoor Cecilia 1837 / CCK'74

18.00 uur Avondmis voor:

Gestichte jaardienst voor Frits en Leny Meesen-Cransveld / Jacques Geelen / Gestichte jaardienst voor Hans Mommer / Hans Wassermann / Jaardienst voor de ouders Sjeng en Bertien Schwanen-Vandeberg, zonen Albert en Joop en Martha Schwanen-Kruyels

Zondag 21 september:

11.15 uur H. Mis voor: Maria Loo-Mommer, ouders Mommer van Weersch, zonen Leo en Robert en kleinzoon Christiaan / André Delnoy / Louis van de Weyer

Dinsdag 23 september:

08.30 uur H. Mis

Woensdag 24 september:

19.00 uur Avondmis

Vanaf nu kunt u gemakkelijk doneren via onderstaande QR-code, minimale donatie is €1,- maar dit bedrag kunt u natuurlijk zelf aanpassen:



LEMIERS

Parochie St. Catharina

Dinsdag 16 september

19.00 uur H.Mis v. Albert von Thimus

Zaterdag 20 september

17.30 uur H.Mis v. Sylvia

Houtermans-Vandeberg

Dinsdag 23 september

19.00 uur H.Mis

VIJLEN

Parochie St. Martinus

Donderdag 18 september

19.00 uur H.Mis

Zondag 21 september

10.00 uur H.Mis -m.m.v.

gemengd zangkoor St. Gregorius- v. leden, overleden leden en donateurs van zangkoor St. Gregorius; ter gedachtenis aan de verjaardag van een dierbare overledene

Donderdag 25 september

19.00 uur H.Mis als jaardst. v. Ger Houben

Contactroep Dementie

Bijeenkomst voor partners/kinderen van met dementie. Lotgenoten contact, ervaringen uitwisselen middels met elkaar in gesprek te gaan".

Donderdag 25 september

Vanaf 19.00 uur in ZC Langedael | Vaals | 088-99-140-00 receptie.langedael@sevagram.nl Uiteraard spontaan binnenlopen mag ook.

Dankbetuiging

Overweldigend was het medeleven na het overlijden van onze zoon

Tim

Jullie warmte en steun hebben ons diep geraakt en gesterkt in deze verdrietige tijd.

Dank je wel allemaal.

Peter & Hennie Hamers en familie

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven en steun ondervonden na het plotseling overlijden van

Louis van de Weyer

onze hartelijke dank.

Uw aanwezigheid en het samen verzorgen van de mooie uitvaart was hartverwarmend en voor ons een grote troost.

Annie van de Weyer-Maassen

Véronique en Martin

Joëlle en Jori

Camille

Dankbetuiging

Wij willen meneer pastoor Broekhoven em. en de acolieten Piet en Ben bedanken voor de mooie en serene dienst bij het afscheid van

Sonja Gersen-Foeken

Ook willen wij het mannenkoor bedanken met haar mooie zang en Peter voor het Panis Angelicum en het Ave Maria, de uitvaartzorg Counotte die alles heeft geregeld zodat het zo'n mooie afscheid van Sonja kon worden.

Tevens ook dank aan Hub Smeets en het personeel van Mamelis Care die Sonja veel liefde en zorg hebben gegeven. en allen die bij het afscheid waren en de vele kaarten met oprechte deelneming.

Dank, dank lieve mensen.

Familie Gersen en Piet van Brakel

Dankbetuiging

Wij willen iedereen bedanken voor de belangstelling die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn lieve man en zorgzame vader

Louis Grooten

Onze dank hiervoor.

Ook een woord van dank aan de Meander Thuiszorg voor de liefdevolle verzorging van Louis.

Mieny

Maurice

Senna 🐾



AANBIEDINGEN

Elke dag gehaktdag, half om half gehakt

€8,98 p 1 kg.

Kant en klare maaltijden

**€7.50
per stuk**

**GRATIS aardappelkroketten bij 1 kilo konijnenbouten
kant en klare en diepvries**

SAMEN VOORDEELIGER

**Combi pakket van
't Pasveld' rund**

*500 gram runderpoulet &
500 gram rundergehakt*

**NU
SAMEN
VOOR
€14.99**



**Combi pakket van
varken**

*4 wienerschnitzel &
500 gram va. haas kort*

**NU
SAMEN
VOOR
€14.90**



**Combi pakket
varken- kip**

*500 gram va. poulet
& 500 gram kip*

**NU
SAMEN
VOOR
€9.99**



RIJKSWEG 73, MARGRATEN | 043-4581364 | slagerijkusters.nl

Gratis bezorgen vanaf €50.-

Aanbiedingen gelden t/m 4-10-2025

Naomi Yogi-van Loon: 100 dagen wethouder, concreet het verschil maken voor Simpelveld

Op 23 mei werd Naomi Yogi-van Loon geïnstalleerd als wethouder in Simpelveld. Inmiddels is zij meer dan drie maanden actief. Hoe kijkt ze terug, en belangrijker nog: hoe kijkt ze vooruit? Haar ambitie is duidelijk: concrete resultaten boeken op thema's die inwoners direct raken.

Concreet en toegankelijk

"Ik wil concreet bijdragen om de gemeenschap vooruit te helpen," zegt Naomi. "Daarom richt ik me op specifieke punten: de voetbalvelden, de samenwerking met sportverenigingen en een leefbare en veilige omgeving, waar aandacht is voor verkeersveiligheid. Er komt veel op ons af, maar ik zoek de lichtpuntjes: wat kunnen we wél voor elkaar krijgen?"

Ik vind het belangrijk dat een wethouder toegankelijk is, 'onger de luuj'. Soms is dat gewoon een kop koffie aan de keukentafel. Als mensen mij aanspreken, ook met een klacht, voelt dat goed. Zo ontstaat er geen drempel om contact te zoeken. Samenwerking met inwoners en verenigingen leidt tot mooie resultaten, dat heb ik al gemerkt. De komende jaren wordt het extra belangrijk dat we naar elkaar omkijken en samenredzaam zijn. Dat versterkt onze weerbaarheid als gemeenschap."

Eerste drie maanden

Naomi kijkt tevreden terug op de startperiode. Ze besteedde veel tijd aan het leren kennen van collega's en partners, het luisteren naar inwoners en het bepalen van prioriteiten. Integriteit staat daarbij centraal:

"Wees jezelf, vertel wat je doet en geef een eerlijk verhaal, ook als dat soms minder leuk is. Zo vul ik het wethouderschap in. Mijn vader zegt altijd: als iets te mooi klinkt om waar te zijn, is dat waarschijnlijk ook zo. Daarom zeg ik niet altijd ja en maak ik geen stoere beloftes. Inwoners krijgen wél altijd een eerlijk antwoord."

Speerpunten voor de komende periode

Sport

Renovatie van de voetbalvelden is een topprioriteit. Het dossier speelt al enige tijd, maar er wordt intens samengewerkt met de lokale verenigingen. Het doel is dat de gemeenteraad de plannen in februari goedkeurt, zodat volgend jaar de schop de grond in kan.



Daarnaast gaat Naomi in gesprek met sportverenigingen om te horen wat er speelt en welke uitdagingen én kansen er zijn. Hiervoor is een nieuwe folder samengesteld met alle informatie over gemeentelijke en provinciale subsidies.

Ook starten er nieuwe beweeginitiatieven: op 4 september werd samen met collega-wethouder Andrea Ernes het jeugdinitiatief Gezond in Mijn Streek gelanceerd, een wekelijkse beweegwork-

shop voor kinderen van 8 t/m 12 jaar in Bochtoltz en Simpelveld. Op 29 september vindt de feestelijke opening plaats van de beweegroute in Simpelveld, een laagdrempelige route met sportieve uitdagingen.

Verkeer, mobiliteit & infrastructuur

Het groot onderhoud aan wegen heeft veel impact op inwoners. Naomi zet in op toegankelijke communicatie en wil in de toekomst starten met een maandelijks verkeerspreekuur, waarin inwoners verkeerssituaties kunnen bespreken.

Andere aandachtspunten zijn snelheid, laadpalen en verkeer rond scholen. Hoewel het personeelstekort het nu nog lastig maakt snelheidsbeperkingen door te voeren, wil ze mobiele displays inzetten om automobilisten bewust te maken van hun snelheid.

Over laadpalen zegt Naomi:

"De realiteit is dat vanaf 2030 in Nederland alleen nog emissievrije auto's nieuw verkocht mogen worden – in de praktijk gaat het vooral om volledig elektrische auto's. Daarom moeten we ons hierop nú al voorbereiden."

Daarnaast zijn er plannen om samen met de scholen te kijken naar het verkeer en het parkeergedrag rond de scholen.

Werk & inkomen

Op werk en inkomen zet Naomi in op goede samenwerking met partnergemeenten, bijvoorbeeld voor de intergemeentelijke sociale dienst Kompas. Simpelveld kiest er bewust voor niet actief deel te nemen aan een onderzoek naar mogelijke interne uitvoering van Kompas-taken door Beekdaelen, omdat de gemeente tevreden is over de huidige samenwerking en goede resultaten ziet.

Drink een kop koffie met het college: een uitnodiging voor een gesprek

In de gemeente Simpelveld geloven we in open en direct contact. Daarom nodigen burgemeester Susanne Scheepers en wethouders Naomi Yogi-van Loon, Peter Spirk, Hub Hordinius en Andrea Ernes u van harte uit voor een koffiemoment bij Op de Boor in Bocholtz.

Onder het genot van een kop koffie kunt u in gesprek gaan over wat u bezighoudt in uw buurt, uw ideeën delen over het Simpelveld van morgen, of gewoon kennismaken met de gezichten achter het gemeentelijk beleid. De collegeleden zien er naar uit om met u in gesprek te gaan.

Komt u ook naar Op de Boor in Bocholtz? Wij zien u graag!

Wanneer en waar?

Datum	Tijd	Locatie
Vrijdag 19 september	10.00 – 11.30 uur	Op de Boor in Bocholtz



Meldingen van Aziatische hoornaar

De afgelopen weken zijn er meerdere meldingen geweest van nesten en waarnemingen van de Aziatische hoornaar in onze gemeente. Deze wespensoort komt hier niet van nature voor en is gevaarlijk voor honingbijen en andere insecten. Als een nest wordt verstoord, kunnen de dieren agressief reageren.

Wat moet u doen als u een nest ziet?

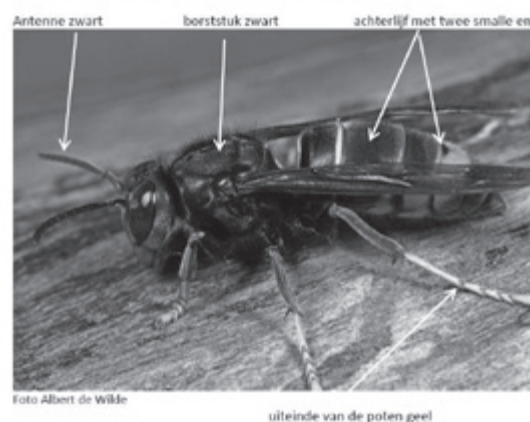
- Ga niet zelf naar het nest toe en raak het niet aan.
- Schrijf de locatie zo precies mogelijk op.
- Maak, als het veilig kan, een foto van het nest of de hoornaar.
- Meld de waarneming via de Buiten-Beter app.

Wie is verantwoordelijk voor het verwijderen van een nest?

- De eigenaar van de grond is zelf verantwoordelijk voor het laten verwijderen van een nest op eigen terrein.
- De gemeente verwijdert alleen nesten op gemeentelijke grond, en alleen als een deskundige heeft vastgesteld dat dit nodig is.
- Nesten van de Europese hoornaar worden niet verwijderd als ze geen direct gevaar opleveren.

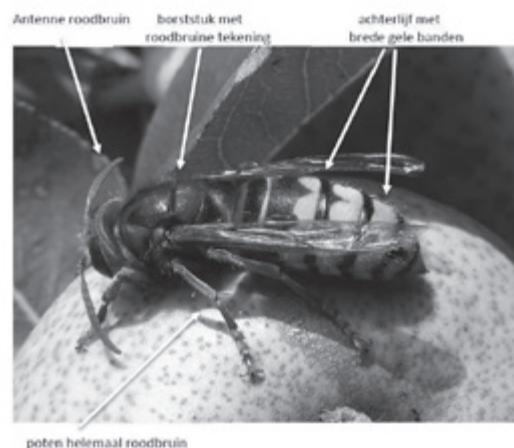
Samen zorgen we ervoor dat de overlast en schade door de Aziatische hoornaar beperkt blijft.

Herkenning Aziatische hoornaar



Deze wesp kan verward worden met enkele andere soorten.

Europese hoornaar



• Openingstijden klantcontactcentrum

U bent van harte welkom in het gemeentehuis aan de Markt 1 in Simpelveld. Wij werken op afspraak. U kunt een afspraak inplannen via de agenda op onze website www.simpelveld.nl. Of neem telefonisch contact met ons op via **045 - 544 83 83**.

Telefonisch zijn wij op werkdagen bereikbaar van 8.30 tot 17.00 uur (op woensdag tot 19.00 uur). Op vrijdagmiddag zijn we vanaf 12.30 uur telefonisch niet bereikbaar.

Voor het afhalen van uw reisdocument, rijbewijs, BEST-zakken of blauwe vuilniszakken heeft u geen afspraak nodig. Tijdens openingstijden kunt u hiervoor binnenlopen bij onze receptie.

Wij zijn open op:

- maandag 08:30 - 12:30 uur
- dinsdag 08:30 - 12:30 uur
- woensdag 08:30 - 12:30 uur en 13:30 - 19:00 uur
- donderdag 08:30 - 12:30 uur
- vrijdag 08:30 - 12:30 uur

Op 29 september feestelijke opening beweegroute

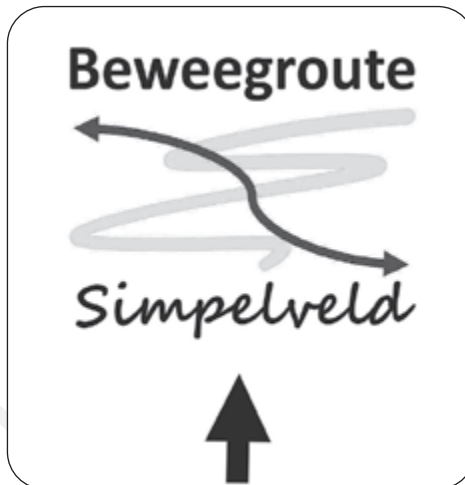
De beweegroute is een initiatief van enthousiaste inwoners uit onze gemeente en een uitnodiging om te bewegen. Op 29 september openen we deze route met een feestelijke bijeenkomst! Komt u ook? Ook uw vereniging is van harte welkom. Onder degenen die meelopen worden drie prijzen verloot, waaronder een waardebon van €30!

We verzamelen om 14.00 uur bij het speelveldje bij Basisschool de Meridiaan voor de opening door de wethouder Sport, met een dankwoord aan de initiatiefnemers. Vandaar gaat een stoet van kinderen, ouders en iedereen die wil meebewegen, naar de Rode Beuk. Na een snack en iets te drinken met een groep sportieve ouders, lopen we samen met hen via de beweegroute terug naar het speelveldje.

De organisatoren prijzen hun beweegroute aan:

“De route is bedoeld als een toegankelijke en laagdrempelige manier om meer te bewegen. Hij gaat door het centrale deel van het dorp, langs de meest bezochte plekken en parken en is geschikt voor zowel kindwagen, kinderstep of -fiets maar ook voor de rollator.

Het ommetje duurt ongeveer een uur en dan maak je bijna 5 000 stappen. Er zijn 10 beweegmomenten, waarin u een extra oefening kunt doen. De route is een rondwandeling, dus u komt bij uw beginpunt uit. U kunt veilig oversteken via zebrapaden en we wandelen zoveel mogelijk door de natuur langs de mooiste plekjes in dit deel van ons dorp. De route kunt u makkelijk inkorten of uitbreiden, niks moet, maar er kan van alles.”



Hoe loopt de route?

U herkent de route aan de stoeptegels met het logo van de beweegroute. Op elke plek waar u een stoeptegels van de beweegroute ziet kunt u de wandeling beginnen. In het kort loopt de route van de brede school en de speelweide ernaast via het park In gen Bende naar het station van de stoomtrein en vervolgens via de kerk naar de Rode

Beuk en het Klooster, via de het park naar de markt en vervolgens weer terug naar de brede school via de Jeu de boules baan op het Dr. Poelsplein.

Wie doet er mee?

De beweegroute is voor **jong en oud**: een nieuwe speelplek voor kinderen van en naar school, een veilige sport- en oefenplek voor (sport)verenigingen, school of KDV en BSO. Tevens een gelegenheid voor een leuke activiteit zoals een speurtocht of een sponsorloop!

Ook revalidatie met of zonder coach of therapeut is mogelijk, langs de route staan voldoende banken om extra rustmomenten te pakken. En aangezien de route door het centrale deel van het dorp loopt is er ook kans op spontane ontmoetingen en een gezellig praatje.

Dus mogelijkheden genoeg.

U bent van harte welkom om te genieten van uw eigen dorp.

Lig je te piekeren?

Ik luister...

Praten lucht op!
anoniem - dag en nacht

Bel

088 0767 000

of chat via deluisterlijn.nl



de luisterlijn

wij geven gehoor

• Portefeuilleverdeling

Burgemeester S.C.J. (Susanne) Scheepers:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Handhaving, Financiën, Dienstverlening, Intergemeentelijke samenwerking

Wethouder P.H. (Peter) Spirk:

Wonen en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Duurzaamheid, BOR (Beheer Openbare Ruimte)

Wethouder N. (Naomi) Yogi-van Loon:

Mobiliteit en Infra, Werk en Inkomen, Personeel en Organisatie, Sport

Wethouder A.A.H. (Andrea) Ernes:

Volksgezondheid, WMO, Jeugd, Cultuur

Wethouder J.W.H. (Hub) Hodinius:

Onderwijs, Welzijn, Economie en Toerisme, Evenementen

• Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail:

bestuur@simpelveld.nl

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;

- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Uitnodiging van Alzheimer afdeling Parkstad Limburg

Voor de bijeenkomst in het Alzheimer Café
Simpelveld-Bocholtz op 1 oktober 2025

THEMA: Slapen zonder medicatie

Locatie: Rode Beuk, Kloosterstraat 57 te Simpelveld

Woensdag 1 oktober: Lekker slapen zonder medicatie

Gastspreker is Koen Manders, sociaal psychiatisch verpleegkundige en schrijver van het boek "Lekker slapen zonder medicatie", een goede nachtrust bij dementie. Bij dementie is vaak sprake van een verstoord dag- en nachtritme en is vaak een reden voor opname. Centraal staat deze avond de slaapmethode en neemt Koen u mee door zes stappen van alternatieven.

U bent van harte welkom !!!

De avond ziet er als volgt uit:

- 19.00 uur: inloop
- 19.30 uur: start van het programma.
- 20.30 uur: korte pauze
- 21.00 uur: stellen van vragen en nazit
- 21.30 uur: afsluiting.

De entree, koffie - thee en iets lekkers zijn gratis.
Van tevoren aanmelden is niet nodig.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de coördinator van het Alzheimer Café Simpelveld-Bocholtz:
Vivian Theunissen, tel. 06-57211010 en per e-mail: viviantheunissen@mgzl.nl,
of met de algemeen coördinator AC's Loek de Haye, tel. 06-21621273 en e-mail: l.haye@home.nl

Wij nodigen ondernemers uit Bocholtz en Simpelveld uit om deel te nemen aan MKB Toegankelijke Route

Ruim 2,5 miljoen mensen in Nederland hebben een beperking. Door de vergrijzing zal dit aantal alleen maar toenemen. Ondernemers krijgen nu de kans om ervoor te zorgen dat hun zaak toegankelijk is voor iedereen. Gemeente Simpelveld nodigt ondernemers uit om deel te nemen aan de MKB Toegankelijke Route, een initiatief dat toegankelijkheid en inclusiviteit centraal stelt.

Wij werken hiervoor samen met MKB-Nederland, VNO-NCW en Ongehinderd om de MKB Toegankelijke Route in de gemeente te realiseren. Ondernemers kunnen de toegankelijkheid van hun bedrijf laten toetsen en verbeteren, en zich zo aansluiten bij een groeiend netwerk van inclusieve locaties.

Word vindbaar, toegankelijk en inclusief

Deelnemende winkels, restaurants en toeristische attracties worden vermeld in de landelijke Ongehinderd-app en op de website van Ongehinderd. Hierdoor kunnen mensen met een beperking eenvoudig toegankelijke locaties vinden. Deelnemen aan de route biedt ondernemers niet alleen de kans om hun gastvrijheid te vergroten, maar ook hun zichtbaarheid bij een belangrijke doelgroep te verhogen.

Wat houdt deelname in?

Bij deelname aan de MKB Toegankelijke Route wordt de toegankelijkheid van de zaak kosteloos getoetst door een expert van Ongehinderd. Op basis van deze toetsing ontvangt de ondernemer een rapport met praktische tips en adviezen, die zijn gebaseerd op de criteria van het Nederlands Keurmerk voor Toegankelijkheid. Ondernemers kunnen brons, zilver of goud behalen, afhankelijk van de mate van toegankelijkheid.

Daarnaast wordt de onderneming een jaar lang kosteloos gepresenteerd in de MKB Toegankelijke Route via de Ongehinderd-app en -website, die al door meer dan 400.000 mensen in Nederland wordt gebruikt. Bij het behalen van een keurmerk ontvangt de ondernemer bovendien een officiële sticker voor in de zaak.

Verkenner en Ambassadeurs

Ook inwoners met een beperking worden betrokken bij de ontwikkeling van de MKB Toegankelijke Route. Verkenner beoordeelen de entree van uw zaak, terwijl ambassadeurs langskomen om de deelname aan de route te bespreken. Wanneer u besluit mee te doen, zal een expert van Ongehin-

derd een gedetailleerde toetsing uitvoeren.

Gratis deelname en verlengen

Dankzij de samenwerking tussen MKB-Nederland, de gemeente en Ongehinderd zijn er geen aansluitkosten voor ondernemers. De toetsing en de vermelding in de app en op de website zijn geheel kosteloos voor het eerste jaar.

Na een jaar krijgt u de mogelijkheid om de vermelding van uw zaak in de Ongehinderd-app en op de website te verlengen voor slechts €50 per jaar (afhankelijk van de grootte van de locatie). Dit aanbod is geheel vrijblijvend; u kunt zelf beslissen of u de verlenging wilt doorzetten. Er zijn geen verplichtingen, en u zit nergens aan vast.

Doe mee en meld uw zaak aan

Gemeente Simpelveld zet graag samen met u een mooie stap richting een toegankelijke en gastvrije gemeente. Interesse? Meld u dan snel aan via mkbtoegankelijk@ongehinderd.nl

Ongehinderd is de uitvoerende partij en coördineert de MKB Toegankelijke Route in opdracht van MKB-Nederland & VNO-NCW



Ook dit jaar weer bijzondere Cultura Nova evenementen in Simpelveld en Bocholtz!



Donderdag 4 september was de verrassende voorstelling Obaké in Bocholtz. Een zintuiglijke wandeling met circus, dans en rituelen, waarbij het duo Parpaing en Moellon het publiek meenam op een speurtocht door de omgeving. Ondanks de regen was het een fantastische voorstelling!

Foto: Alberto Juarez Ponce



Zaterdag 6 september was de feestelijke opening van de Parkstadroute. Bij de Miljoenenlijn gaf onze eigen wethouder Hub Hodinius samen met wethouder Alexander Geers van gemeente Kerkrade het startschot. Vanuit Schinnen en Simpelveld trok de FIREBIRDS-parade van Theater Titanick, dwars door Parkstad. Langs de route kwamen duizenden mensen samen om te kijken, mee te wandelen of fietsen, en te genieten van activiteiten bij de halteplaatsen

Vanaf nu kun je genieten van de Parkstadroute, een 35 km lange beleevingsroute in een regio waar natuur en stad naadloos in elkaar overgaan. Trek dus je wandelschoenen aan of stap op de fiets en geniet van onze regio op zijn mooist!



Foto: Alberto Juarez Ponce



Officiële bekendmakingen en mededelingen

Bekendmakingen gemeente Simpelveld

► Omgevingswet

De volledige bekendmakingen en de mogelijkheden voor bezwaar vindt u op www.officielebekendmakingen.nl

► Aangevraagde omgevingsvergunningen (reguliere procedure)

De volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning zijn ontvangen:

Omschrijving:	Locatie:	Zaaknummer:	Datum:
communicatiezuil outdoor Centrum Bocholtz	Wilhelminastraat 19, 6351 GN Bocholtz	Z2025-00000524	3 september 2025
realiseren van een tuinhuis met berging	Sweijersgewanden 11, 6369 HB Simpelveld	Z2025-00000525	3 september 2025
kozijnen vervangen en airco-unit plaatsen	Bulkemstraat 7, 6369 XS Simpelveld	Z2025-00000526	3 september 2025
realiseren honden trimsalon	De Baan 55, 6351 BJ Bocholtz	Z2025-00000531	5 september 2025
aanleg kampeer- en parkeerterrein	Molsberg 83, 6369 GM Simpelveld	Z2025-00000535	8 september 2025

Tegen de aanvraag kunt u nog geen bezwaar maken.

► Buiten behandeling gestelde aanvragen

De volgende aanvragen om omgevingsvergunning zijn buiten behandeling gesteld:

Omschrijving:	Locatie:	Zaaknummer:	Datum:
plaatsen airco-unit	Schuttershof 2, 6351 GZ Bocholtz	Z2025-00000299	9 september 2025

Tegen deze melding kunt u geen bezwaar maken.

► Evenementenvergunningen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat voor de volgende evenementen vergunning is verleend:

Voor:	Datum:	Locatie:	Verzenddatum:	Dossiernummer:
Laachentere ut joar oes	28-12-2025	Dr. Nolensstraat 5a te Bocholtz	04-09-2025	Z2025-00000361
Stoomtreindagen	27-09-2025 en 28-09-2025	Stationstraat 22	05-09-2025	Z2025-00000416
Limburg Wine Walk & Trail	04-10-2025 en 05-10-2025	Passeert gemeente Simpelveld	08-09-2025	Z2025-00000266
Intocht Sinterklaas	16-11-2025	start Overhuizerstraat 2 te Bocholtz	10-09-2025	Z2025-00000429

De stukken liggen vanaf verzenddatum ter inzage in het gemeentehuis, Markt 1 in Simpelveld.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd vanaf de verzenddatum.

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met de beslissing;

- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;

- onderteken het bezwaarschrift.

Stuur uw bezwaarschrift naar de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Een bezwaarschrift schorst niet de werking van de vergunning.

► Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen van de gemeente Simpelveld (BRP)

Wij zijn van plan om de onderstaande persoon uit te schrijven uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek blijkt dat deze persoon niet heeft voldaan aan zijn/haar aangifteplicht omtrent het vertrek uit Nederland. Het college heeft om die reden het voornemen om deze persoon uit te schrijven uit de BRP.

Naam en voorletters	Geb. datum	Datum uitschrijving	Datum zienswijze
Raškaitis, D.	14 apr. 2005	10 sep. 2025	09 okt. 2025

Wij willen graag een reactie van deze persoon voor 09 okt. 2025.

Als wij geen reactie hebben ontvangen, schrijven wij deze persoon uit de BRP als vertrokken naar het buitenland.

Dit doen wij vanuit artikel 2.21 onder 2 Wet BRP en artikel 2.43 van de Wet BRP.

Staat uw naam hierboven of weet u waar bovenstaande persoon verblijft, neem dan contact op met de gemeente Simpelveld via tel. nr.: 045 544 83 83 of mail: info@simpelveld.nl.

Meer informatie over de gevolgen en het indienen van bezwaar: www.officielebekendmakingen.nl.

- ADVERTORIAL -

CDA Simpelveld-Bocholtz kiest voor sterke vrouwelijke lijsttrekkers

SIMPELVELD | Tijdens de ALV van het CDA Simpelveld-Bocholtz is wethouder Andrea Ernes gekozen als lijsttrekker en daarmee hét gezicht van de komende verkiezingscampagne. Fractievoorzitter Kristel Vanhommerig neemt de tweede plek in op de lijst. Twee vrouwen die hun mannetje staan in de lokale politiek en samen een krachtig duo vormen.

Krachtige leiders met een duidelijke visie

Als wethouder heeft Andrea bewezen daadkrachtig te zijn, met een scherpe blik op de toekomst en een groot hart voor de inwoners van onze gemeente. Haar kracht ligt in het verbinden van mensen, het omzetten van ideeën in resultaten en het creëren van oplossingen die écht verschil maken in het dagelijks leven.

Raadslid en tevens fractievoorzitter Kristel Vanhommerig

staat bekend om haar vasthoudendheid, toegankelijkheid en sterke inhoudelijke kennis. Zij weet complexe dossiers helder te vertalen naar begrijpelijke en eerlijke keuzes voor de gemeenschap. Samen belichamen zij betrouwbaarheid, ervaring en vernieuwende energie.

Voor en mét onze inwoners

De komende jaren willen wij ons nóg sterker inzetten voor de inwoners van Simpelveld en Bocholtz. Dat kunnen en willen wij niet alleen doen. Juist in gesprek met de inwoners ontstaan de beste ideeën en oplossingen. Daarom nodigt het CDA Simpelveld-Bocholtz iedereen nadrukkelijk uit om met ons het gesprek aan te gaan, mee te denken en mee te bouwen aan een gemeente waarin iedereen zich thuis voelt.

Samen maken wij Simpelveld en Bocholtz sterker.



Nieuws BC 'De Kroon' Simpelveld

Open zomerdrive

De open zomerdrive van onze club is ondertussen een mooie traditie geworden waaraan vele bridgers uit de regio met plezier aan deelnemen. Er werd in 3 lijnen gespeeld en de uitslag is als volgt.

In de A-lijn: 1. Gerry Zimmer-

manns-Wiel Zegers 2. Lydia Heuvelmans-Marly van Oosterhout 3. Elly en Henk Rehbergen. In de B-lijn: 1. Mirjam Potma-Ad Wetzels 2. Colette Hanssen-Emmy Bardoul 3. El-lie Merkens-Michelle Willems. In de C-lijn: 1. Marlene Smeets-Mieke Wiers 2. Riet Brouwers-Annie Schlen-ter 3. Bep Lemans-Mieke Schreurs.

Bibliotheek Simpelveld / Bocholtz



Loop je digitaal vast bij je overheidszaken?

Er zijn tegenwoordig steeds meer dingen die je zelf online moet regelen. Het aanvragen van een AOW-uitkering of toeslag, het indienen van je belastingaangifte of het verlengen van je rijbewijs. Dat kan allemaal best onduidelijk zijn. Als je er niet helemaal uitkomt en digitaal vastloopt, dan is het fijn als iemand je hiermee verder kan helpen. Het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in Mijn Streek Bibliotheek staat voor je klaar bij zulke digitale vragen.

Je kunt met je vragen terecht tijdens de openingstijden van onze vestigingen in Simpelveld en Bocholtz. Daarnaast kun je tijdens inloopuren terecht in De Rode Beuk, iedere even week op **woensdag** van 10:00-12:00 uur en in Op de Boor, iedere oneven week op **woensdag** van 10:00-12:00 uur

Loop gerust eens binnen!

- je hoeft geen afspraak te maken
- het is gratis

- je hoeft geen lid te zijn van de bibliotheek

Cursus DigiVitaler

Contact met je huisarts of ziekenhuis verloopt steeds vaker digitaal. Denk aan inloggen in het patiëntenportaal, beeldbellen met de arts of het zoeken naar betrouwbare informatie. Dit kan hartstikke handig zijn, want je hebt altijd en overal toegang tot jouw gegevens of van diegene waarvoor je zorgt. Heb je hier vragen over of wil je weten hoe het werkt? Volg dan de gratis cursus DigiVitaler. In deze cursus geven we uitleg over digitale zorg en oefenen we hiermee. Je hoeft geen lid van de bibliotheek om mee te doen.

Patiëntenportaal

Zuyderland ziekenhuis

Op de Boor Bocholtz:
donderdag 18 september | 13:30 - 16:00 uur

Patiëntenportaal huisarts

Op de Boor Bocholtz:
donderdag 2 oktober | 13:30 - 16:00 uur

Gratis, wel graag aanmelden via mijnstreekbibliotheek.nl/ agenda

Theorie Scootmobiel-training 2025

SIMPELVELD | Donderdag 25 september van 14.00h tot 16.00h vindt het theoriegedeelte plaats van de jaarlijkse scootmobieltraining in de yogaruimte vd Rode Beuk in Simpelveld. Onder het genot van een kopje koffie of thee met wat lekkers wordt u meegenomen in een aantal interessante lezingen betreffende oa verkeersveiligheid en het gebruik van uw scootmobiel of elektrische rolstoel.

De servicebus van leverancier Kersten staat vanaf 13.00h klaar voor een kleine check-up, om 14.00h begint het theoriege-

deelte tot 16.00h.

De ingang vd yogaruimte is aan de zijkant van het gebouw aan de Kloosterstraat waar ook de servicebus op de stoep klaar staat.

U kunt zich hiervoor opgeven bij d'r Durpswinkel, iedere werkdag tussen 10.00h tot 12.00h, telf 06 28 63 31 37. Ook mensen die voornemens zijn een scootmobiel of elektrische rolstoel aan te schaffen zijn van harte welkom. Deze training wordt verzorgd door KBO afd Simpelveld-Bocholtz ism Gemeente Simpelveld, Veilig Verkeer Nederland, Kersten Hulpmiddelen en Impuls.

Zomercompetitie

Het einde van het seizoen wordt afgesloten met de zomercompetitie en de resultaten zijn als volgt.

Op de maandag in de A-lijn:
1. Guus Houben-Jo Vanwersch
2. Theo Lenaers-Pierre Zenden
3. Francien Keulen-Wiel

Zegers. In de B-lijn: 1. Gerda van den Brink-Marlies Hamers
2. Riet Haagmans-Yvonne Werry
3. Emmy Bardoul-Annie Cremers.

Op de donderdag in de A-lijn:
1. Jos Ruyl-Jo Vanwersch
2. Roos en Hub Philippens
3. Guus en Karin Houben.

Sport



Nieuws WDW

Voetbaldagen

Ben jij tussen de JO7 en JO17 of speel je bij de MO17 en wil je in de herfstvakantie niet stilzitten? Of ben jij ouder van een kind dat gek is op een bal en niet kan wachten om weer het veld op te gaan? Dan zijn de WDW Voetbaldagen op 16, 17 en 18 oktober helemaal iets voor jou! Drie dagen lang draait het om voetbal, plezier en gezelligheid – of je nu al jaren voetbalt of net begonnen bent. Iedereen kan meedoen: leden van WDW én niet-leden! Het inschrijven is geopend. Kosten: €20 per kind voor drie dagen voetbalplezier, inclusief: iedere dag een verzorgde lunch, fruit en drinken door de dag heen. Kijk voor meer informatie op www.vvwdz.nl. Schrijf je in en scoor je plekje! De bal ligt bij jou – zorg dat je erbij bent, want dit wil je niet missen.

Darten

Op vrijdag 10 oktober organiseren de spelers van WDW 1 en 2 een groot darttoernooi. De wedstrijden beginnen om 18.00 uur en vóór middernacht is de winnaar bekend. Het toernooi is bedoeld voor alle voetballende en niet voetballende leden van WDW en alle supporters van WDW. Introducties zijn eveneens welkom. Kijk voor meer informatie en

inschrijven op www.vvwdz.nl.

WDZingfestijn

Het voetbalseizoen is begonnen, de bal rolt weer en natuurlijk weer veel concerten onder de douche in de kleedlokalen. Maar waarom het licht onder de korenmaat zetten? Laat je gouden stem in de kantine van WDW horen tijdens het zingfestijn op donderdag 25 september a.s. We beginnen om 21.30 uur, direct na de training van de senioren. Je hoeft geen kaartje te kopen. Het enige wat je mee moet nemen is je gouden strot en een flinke dosis lef, voor de rest zorgen wij.

Programma

Woensdag 17 september

JO17-1: WDW - Sportclub Jekerdal 19.30

Vrijdag 19 september

VR18+1: Passart-VKC - WDW 20.00

VR18+1: WDW - FC Landgraaf 20.30

VR18+1: Abdissenbosch - WDW 21.00

VR18+1: WDW - Schinveld 21.30

Zaterdag 20 september

JO17-1: RKHSV/SCG 3 - WDW 13.00

MO17-1: Groene Ster/Sporting Heerlen - WDW 13.15

JO14-1: Keer - WDW 11.00

JO13-1: WDW - ESB '19 12.30

JO12-1JM: WDW - Kerkrade-West 12.30

JO11-1JM: WDW - VV Hellas 11.00

JO11-2JM: Heuvelland 1 - WDW 10.45

JO10-2JM: Sp. Jekerdal 3 - WDW 10.30

JO10-3: WDW - Sportclub Jekerdal 710.00

JO9-1: Amstenrade - WDW 10.45

JO8-1: WDW - SVM 09.30

JO7-1JM: WDW - VV Hellas 09.30

JO7-1JM: Rood Groen LVC/Vijlen - WDW 10.10

Ve: Doenrade - WDW 17.00

Zondag 21 september

1e: WDW - FC Kerkrade-West 14.30

4e: Vijlen/RKMVC 3 - WDW 10.30

VR1: WDW/Chèvremont - RKMVC 10.00

Uitslagen

VR1: FC Kerkrade-West - WDW/Chèvremont 2-4

JO17-1: Krijtland 3 - WDW 1-3

JO14-1: Krijtland - WDW 3-3

JO13-1: WDW - Bekkerveld 3 8-3

JO12-1JM: VV Schaesberg - WDW 1-3

JO11-1JM: WDW - Bunde 2-6

JO11-2JM: VV Hellas - WDW 4-2

Ve: WDW - Rood Groen LVC 3-6

1e: WDW - FC Gulpen 0-2

2e: Woander Forest - WDW 2-4

3e: L'heuvel/Heidebloem - WDW 2-3

VR1: RKHBS 2 - WDW/Chèvremont 0-5

Nieuws sv Simpelveld

De bal rolt weer

bij SV Simpelveld

De bal rolt weer, de voorbereiding en de bekerwedstrijden zitten er op voor het eerste van SV Simpelveld. Voor wie in juni de play-off-wedstrijd bij Lindenheuvel heeft gezien kon de zomerstop niet snel genoeg voorbij zijn: ons eerste speelde de beste wedstrijd in jaren, geloof het of niet, met soms oogstrelend voetbal. De ene na de andere aanvalsgolf den derde op het doel van de hoger geklasseerde thuisclub af. Pech zorgde ervoor dat de geel-zwarten ondanks puik veldspel met 4-2 verloren. Zelden zal trainer Maarten van Lieshout met zo een goed gevoel een nederlaag geaccepteerd hebben. We zijn bijna drie maanden verder en onze technisch manager heeft niet stil gezeten

deze zomer. Liefst 10 nieuwe gezichten telt de selectie. Hier komen ze, oude club en positie staan erbij:

Hassan, verdediger, n.n.b. / Kjell Krause, middenvelder, VV Schaesberg / Koen Joosten, keeper, OVCS / Sem Kaus, middenvelder, Groene Ster / Jarno Franck, verdediger, UOW / Flip Willems, aanvaller, RKHBS / Arjen Smits, middenvelder, RKVV Sportclub '25 / Job Eijkenboom, keeper, RKHBS / Cas Vaessen, verdediger, Voerendaal JO19 / Ties Essers, middenvelder/aanvaller, Voerendaal JO19

Dus je zou verwachten dat je meteen aan een aantal nieuwe gezichten moet wennen. Niets is minder waar, het merendeel van deze mannen zit in de lappenmand en kan tegen LHC aanstaande zondag niet meedoen. Kjell Krause gaan we dit seizoen waarschijnlijk helemaal niet meer op het veld zien vanwege een afgescheurde kruisband.

Trainer Maarten van Lieshout: "We hebben een brede selectie, elke positie is dubbel bezet. In de voorbereiding heb ik kunnen experimenteren, de basis zit al redelijk in mijn hoofd voor zondag. Of we ook een beter team hebben dan dat dat verleden jaar vierde werd is lastig in te schatten. De oudere garde met Rob, Rick, Cyriel, Jeroen en Ralph is nu echt met voetbalpensioen (.....) dus we hebben een jongere, minder ervaren groep. Kijk als alles meezit, doen we bovenin mee. Gauw afkloppen...."

Start Lotgenotengroep Rouw & Verlies Partner in Simpelveld

SIMPELVELD | Het verlies van een partner verandert alles. De lotgenotengroep Rouw & Verlies Partner biedt een veilige plek voor wie een geliefde moet missen. In zes bijeenkomsten

delen deelnemers hun verhaal of luisteren in stilte, met steun van andere lotgenoten. Onder begeleiding van Dieuwke Heijmink, een ervaren gespreksleider, komen thema's als rouw, herinnering en de weg vooruit aan bod, gebaseerd op de rouwtaken van William Worden. Hoewel iedereen op zijn of haar eigen manier rouwt,

zijn er ook veel overeenkomsten in het rouwproces te ontdekken. Inzicht kan je helpen om je emoties en ervaringen, beter te begrijpen. Wanneer: start 30 september, telkens van 14.00–16.00 uur. Waar: New Loreto, Kloosterstraat 68 in Simpelveld. Aanmelden: info@newloredo.com of tav.lotgenotengroep. Eigen bijdrage € 35,-.

Beleef de imposante Curfsgroeve

In de hellingbossen tussen Berg en Meeressen ligt een voormalige mergelgroeve, de Curfsgroeve. Op zaterdag 20 en zondag 28 september organiseert Het Limburgs Landschap om 10.00 uur in de Curfsgroeve een excursie die ongeveer 2 uur duurt. Meer informatie over deelname en het reserveren van tickets via: www.limburgs-landschap.nl/kalender.

Koffie, klussen en kloostersfeer: doe mee met de klusweek!

SIMPELVELD | Van 29 september tot 4 oktober organiseert New Loreto een gezellige vrijwilligers klusweek. Iedere ochtend van 9.00 tot 13.00 uur steken we samen de handen uit de mouwen in de tuin en het kloostergebouw. Er is voor

iedereen wat te doen: blaadjes harken, de eendenkooi opknappen, kleine reparaties... We starten om 9.00 uur met koffie en een korte taakverdeling. Halverwege is er koffie of thee met iets lekkers en om 12.30 uur staat er een heerlijke lunch klaar. Kom een ochtend of meerdere dagen – alle hulp is welkom! In de tuin vind je Jozef die alles weet van holistisch tuinieren, Jacqueline (herbo-

rist in wording) met kennis over kruiden en Eef die het hele klooster kent van binnen en buiten. Wie wil, kan zelfs blijven logeren om de bijzondere sfeer te proeven. Aanmelden is niet verplicht, maar voor de lunch is het fijn te weten wie mee-eet. Mail naar info@newloredo.com, t.a.v. het klus-team. Kom klussen, leren en genieten – samen maken we er een mooie week van!





Bezoekadres:
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals
Postadres:
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl
🌐 www.vaals.nl
☎ 043 - 306 85 68
📱 facebook.com/gemvaals

Openingstijden KCC
Maandag t/m donderdag van
09.00-17.00u op afspraak.

Vrije inloop:
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur
Donderdag van 17.00-19.00 uur
Meer info: www.vaals.nl/contact

Vragen over Werk en Inkomen
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)
☎ (buitenland): +31 43 350 40 40
🌐 www.socialezaken-mh.nl

Denk mee over een kwalitatief en groen centrum!

De gemeente Vaals werkt samen met Bureau Verbeek aan een kwaliteitsslag en vergroening van het Koningin Julianaplein en de directe omgeving. Het doel is de belevingskwaliteit van de openbare ruimte te verbeteren. Meer groen en een hogere kwaliteit zorgen voor een prettig verblijfsklimaat, een levendig centrum en een sterkere uitstraling van Vaals.

Daarom organiseren gemeente Vaals en Bureau Verbeek een expositie, waar inwoners, ondernemers en andere belanghebbenden hun ideeën en suggesties kunnen meegeven.

- Dinsdag 23 september 2025, 19.00 – 21.00 uur (vrije inloop)
- Woensdag 24 september 2025, 15.00 – 17.00 uur (vrije inloop)

De expositie vindt plaats in De Kopermolen in Vaals.

Tijdens de expositie zie je de schetsontwerpen van Bureau Verbeek. Dit zijn voorstellen waarop je kunt reageren: door vragen te beantwoorden, opmerkingen te plaatsen of suggesties mee te geven. Alle reacties worden zorgvuldig verzameld en waar mogelijk verwerkt in het definitieve ontwerp. Na afloop ontvang je een digitale terugkoppeling, zodat duidelijk is wat er met de inbreng is gedaan.

We hopen je te mogen ontvangen in de Kopermolen. Kom kijken en denk mee over een centrum dat uitnodigt.



Afwijkende openingstijden gemeentehuis



Op **vrijdag 19 september** en **donderdag 2 oktober** is het KlantContactCentrum (KCC) gesloten.

Online kun je op alle dagen van de week bij ons terecht. Zo kun je via www.vaals.nl snel en eenvoudig reisdocumenten en uittreksels aanvragen, een verhuizing doorgeven en aangifte van huwelijk doen. Daarnaast kun je op de website informatie vinden over vele andere gemeentelijke zaken.

Meer informatie over onze openingstijden: www.vaals.nl/contact

Elke vrijdag de nieuwsbrief in je mailbox!

Op de hoogte blijven van wat er allemaal speelt in de gemeente Vaals?

Meld u dan aan voor onze wekelijkse nieuwsbrief op www.vaals.nl/nieuwsbrief



Samen sterker: nieuw sociaal ontwikkelbedrijf voor de gemeente Maastricht en de gemeenten in het Heuvelland

De gemeenten Maastricht, Meerssen, Eijsden-Margraten, Valkenburg aan de Geul, Vaals en Gulpen-Wittem bundelen hun krachten voor betere ondersteuning bij werk en ontwikkeling.

Eén organisatie voor meer kansen

De zes gemeenten willen een nieuw sociaal ontwikkelbedrijf oprichten. Dit bedrijf ontstaat uit een samenvoeging van de bestaande organisaties Annex, MTB en Podium24. Door deze samenwerking ontstaat één organisatie die inwoners helpt bij het vinden van passend werk, met aandacht voor persoonlijke ontwikkeling.

Wat verandert er voor inwoners?

In het nieuwe sociaal ontwikkelbedrijf:

- zijn er minder overdrachtsmomenten in het re-integratieproces;

- is er meer aandacht voor persoonlijke groei via leerwerklijnen;
- worden werknemersvaardigheden beter ontwikkeld;
- wordt er actief gewerkt aan het creëren van geschikte werkplekken bij werkgevers;
- wordt de deskundigheid van Annex, MTB en Podium24 gebundeld voor een persoonlijker traject.

Wat blijft behouden?

- De kennis en ervaring van Annex, MTB en Podium24 blijven behouden en worden verder ontwikkeld.
- De gemeenten blijven verantwoordelijk voor de uitvoering van de Wet sociale werkvoorziening (Wsw).
- De rechten van medewerkers die onder de Wsw vallen blijven volledig behouden.

- Er blijft werk voor alle vaste medewerkers van Annex, MTB en Podium24.
- Voor inwoners van Vaals, Valkenburg en Gulpen-Wittem werkzaam bij de Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg (WOZL) verandert er niets.

Vervolgstappen

De koersnota met de plannen is nu openbaar. In September worden deze besproken in de diverse vergaderingen van de gemeenten in het Heuvelland en Maastricht. Adviesraden, cliëntenraden en maatschappelijke partners worden uitgenodigd om hun mening te geven. Eind dit jaar volgt een definitieve koersnota. Half december nemen de gemeenteraden een besluit over de oprichting van het sociaal ontwikkelbedrijf.

Uitnodiging: open EnergieMorgen in de WoonWijzerWinkel Limburg

Op zaterdag 20 september is het zover: de Open EnergieMorgen bij de WoonWijzerWinkel Limburg! Kom langs tussen 09.00 en 12.00 uur en laat je inspireren.

De energiebespaarcoaches staan voor je klaar om al je vragen te beantwoorden. Ze nemen je graag mee in de 5 stappen naar een energiezuinige woning: van ledlampen en isolatie tot zonnepanelen. Geen moeilijke praatjes, maar gewoon goede tips waar je iets aan hebt!

Extra leuk: ontmoet burens die al hebben verduurzaamd met onze hulp en hoor hun ervaring en plan ter plekke een EnergieBespaarPlan-afspraken met een adviseur voor slechts € 50 i.p.v. € 89! (deze actie is alleen geldig op zaterdag 20 september 2025 en alleen voor bezoekers aan de showroom).

Kom kijken bij jouw energieloket!



Natuurherstelwerkzaamheden in het Geuldal

In opdracht van Staatsbosbeheer en in samenwerking met Antea Group start Vebego Groen binnenkort met natuurherstel-werkzaamheden in het Geuldal.

Het gaat om zogenoemde plagewerkzaamheden: hierbij wordt de bovenste laag grond verwijderd. Dit zorgt ervoor dat waardevolle, oorspronkelijke plantensoorten weer bestemmingsverkeer, maar houdt rekening met beperkte doorgang,

meer kans krijgen, waardoor de biodiversiteit in het gebied wordt versterkt. De vrijgekomen grond wordt netjes afgevoerd

De werkzaamheden vinden plaats van 15 september tot en met 13 december 2025, op werkdagen tussen 07.00 en 16.30 uur.

Tijdens de uitvoering kan er enige overlast ontstaan. Denk hierbij aan:

- geluid van machines zoals graafmachines, tractoren en vrachtwagens, mogelijke wachttijden of wegafsluitingen.

- transport van grond en materialen,
- tijdelijke verkeersmaatregelen, zoals parkeerverboden, verkeersregelaars of wegafsluitingen.

De aan- en afvoerroute voor het werkverkeer loopt via de Meelenbroekerweg, Schuttebergsweg, Eperbaan en Vaalsbroek. De Meelenbroekerweg en Schuttebergsweg blijven toegankelijk voor

Agenda gemeenteraad - 22 september 2025

Tijdstip en locatie: 19.00 uur in de raadzaal.

1. Opening door de voorzitter
2. Spreekrecht burgers
Burgers kunnen zich richten tot de gemeenteraad. Degene die van het spreekrecht gebruik wil maken, meldt dit op de dag van de vergadering vóór 12.00 uur aan de griffier. Het woord kan niet gevoerd worden over:
 - Een besluit van het gemeentebestuur, waartegen bezwaar of beroep op de rechter openstaat of heeft opengestaan;
 - Benoemingen, keuzen, voordrachten of aanbevelingen van personen;
 - Onderwerpen waarover een klacht ex artikel 9.1 van de Algemene wet bestuursrecht kan of kon worden ingediend.
3. Vragenhalfuurtje
4. Vaststellen van de agenda
5. Besluitenlijst van de raadsvergadering van 30 juni 2025 (met voortzetting op 1 juli 2025)
6. Lijst ingekomen stukken
7. Aanwijzer griffier
8. Benoemen en beëdigen burgerlid
9. Mutaties voorzitterschap commissies
10. Projectenbundel 'landschap en biodiversiteit 2025-2029' (bespreekstuk)
11. Subsidieverordening gemeente Vaals 2026 (bespreekstuk)
12. Uitbreiding bestaande prieeltje Bloemendalpark Vaals voor ontmoetingsdoeleinden en activiteiten (bespreekstuk)
13. Vaststellen paardenbakbeleid (bespreekstuk)
14. Verbouwing en exploitatie Suisse (bespreekstuk)
15. Woningbouwlocaties Lemiers (bespreekstuk)
16. Herbestemming terrein voormalig 'Jong-Nederland' gebouw Hopschet 2 te Vijlen (hamerstuk)
17. Inrichten 30km-zone wegen in buitengebied (hamerstuk)
18. Kaders beleidsontwikkeling armoede en schulden volgens Community Processing (hamerstuk)
19. Regionaal Gezondheidsbeleid 2025-2030 "Gezondheid nu, voor later!" (hamerstuk)
20. Moties vreemd aan de orde van de dag
21. Voortzetting van de vergadering in beslotenheid. Besluitenlijst van het besloten gedeelte van de raadsvergadering van 30 juni 2025 (met voortzetting op 1 juli 2025)
22. Sluiting door de voorzitter

De stukken kunt u raadplegen via www.vaals.nl/raadsinformatie of opvragen via griffie@vaals.nl.

Volg de raads- en commissievergaderingen online

Wilt u een raads- of commissievergadering volgen, maar kunt u niet fysiek aanwezig zijn? Dan kunt u de vergadering(en) online bekijken. Zo blijft u eenvoudig op de hoogte van wat er speelt in onze gemeente – gewoon vanaf de bank. Kijk live mee of kijk de vergadering later terug wanneer het u uitkomt.

Bekijk de livestream, de opnames, de agenda's van de vergaderingen én meer informatie op www.vaals.nl/raadsinformatie en op www.vaals.nl/raad-livestream



Bekendmakingen gemeente Vaals

De volledige bekendmakingen en informatie over het maken van bezwaar vindt u op www.officielebekendmakingen.nl

Berichten over uw buurt

Wilt u op de hoogte blijven van alle plannen en besluiten bij u in de buurt? Dit kan op verschillende manieren:

- Aanmelden voor de gratis e-mailservice:
<https://www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt>
- Direct zoeken in Berichten over uw buurt op <https://www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt>

Aanvragen omgevingsvergunningen

Omschrijving	Locatie
Plaatsen van nieuwe kozijnen in de voorgevel	Seffenterstraat 25, Vaals

Kennisgeving termijnverlenging

Omschrijving	Locatie
Verbouwen naar 3 appartementen	Prins Bernhardstraat 1, Vaals

Besluit ambtshalve uitschrijving uit de Basisregistratie Personen (BRP)

De personen hieronder wonen niet meer op het adres waar zij volgens de Basisregistratie Personen (BRP) staan ingeschreven. Dit blijkt uit onderzoek van de afdeling Klant Contact Centrum (KCC). Het college heeft besloten om het bijhouden van de persoonslijsten van deze personen op te schorten. Daardoor staan zij officieel niet meer op dat adres ingeschreven. Het betreft:

Naam, voorletters	Geboren	Uitgeschreven per
Arostegui Torres, A	20-02-1988	11-08-2025
Graur, V.P.	25-09-1998	08-08-2025
Cristea, M.G.	02-03-2001	08-08-2025

Staat uw naam hierboven of weet u waar bovenstaande persoon verblijft, neem dan contact op met het KlantContactCentrum (KCC) van de gemeente Vaals via 043 3068 568 of per e-mail via info@vaals.nl.

Meer informatie over de gevolgen en het indienen van bezwaar: www.officielebekendmakingen.nl.

Verleende vergunning exploiteren openbare inrichting en verleende alcoholwetvergunning

Ingevolge de bepalingen van de Algemene wet bestuursrecht wordt bekend gemaakt, dat de Burgemeester heeft besloten:

1. vergunning te verlenen voor het exploiteren van een openbare inrichting (vakantiewoning) gelegen Holset 55, 6295 ND Lemiers (besluit 4 september 2025, verzonden 4 september 2025).
2. vergunning te verlenen voor een alcoholwetvergunning ten behoeve van de inrichting (restaurant) Mamelisserweg 16, 6294 NH Lemiers (besluit 4 september 2025, verzonden 4 september 2025).
3. Vergunning te verlenen voor het exploiteren van een openbare inrichting (restaurant) gelegen Mamelisserweg 16, 6294 NH Lemiers (besluit 4 september 2025, verzonden 4 september 2025).

Tegen genoemd(e) besluit(en) kunnen belanghebbenden die hierdoor rechtstreeks in hun belang zijn getroffen een bezwaarschrift indienen bij het bestuursorgaan dat het besluit heeft genomen.

Voor het indienen van een bezwaarschrift gelden de volgende termijnen:

1. Als geen verzenddatum is vermeld, binnen 6 weken na deze bekendmaking
2. Als een verzenddatum is vermeld, binnen 6 weken na verzending van het besluit.

Tevens kunnen belanghebbenden de president van de Rechtbank Limburg, team Bestuursrecht (Postbus 950, 6040 AZ Roermond) verzoeken een voorlopige voorziening (waaronder is begrepen schorsing) te treffen. Deze besluiten liggen voor iedereen gedurende de termijn dat bezwaren kunnen worden ingediend tijdens de openingsuren van het gemeentehuis ter inzage bij het Klant Contact Centrum. Iedereen kan tegen vergoeding van de (leges)kosten een afschrift van de besluiten krijgen.